

كتاب :
تعلم اللغة الفرنسية المستوى
A1
Livre :
Apprendre le français
Niveau
A1



تأليف الأستاذ حبطيش وعلي
سنة الإعداد : 2024/2023

كتاب:
تعلم اللغة الفرنسية المستوى A1
Livre :
Apprendre le français Niveau
A1
تأليف و إعداد الأستاذ:
حبطيش وعلي



إعداد الأستاذ
حبطيش وعلي

السنة الدراسية 2024/2023

الإهداء

إلى من أفضّلها على نفسي، ولم لا؛ فلقد ضحّت من أجلي
ولم تدّخر جُهدًا في سبيل إسعادي على الدّوام
"أمّي الحبيبة".

نسير في دروب الحياة، ويبقى من يُسيطر على أذهاننا في كل مسلك نسلكه
صاحب الوجه الطيب، والأفعال الحسنة.
فلم يبخل عليّ طيلة حياته
"والدي العزيز".

إلى أصدقائي، وجميع من وقفوا بجواري وساعدوني بكل ما يملكون، وفي أصعدة كثيرة
أُقَدِّم لكم هذا البحث، وأتمنّى أن يحوز على رضاكم.

مقدمة :

اللغة الفرنسية ، تلك الجوهرة اللغوية التي تتألق بأنافتها وتأسر العقول بجمالها ، تعتبر واحدة من أجمل وأكثر اللغات انتشاراً في العالم .تعلم اللغة الفرنسية مغامرة رائعة تفتح أمامك أبواباً إلى عالم جديد من الثقافة والتواصل .وتمنحك القدرة على التواصل بين الأفراد من مختلف الثقافات .

يسعى هذا الكتاب ، "تعلم اللغة الفرنسية للمستوى A1 للمبتدئين" ، إلى أن يكون رفيقك في رحلتك نحو اكتساب أسس قوية في اللغة الفرنسية .سيكون هذا الكتاب دليلك الشامل والمنهجي ، لاستعراض اللغة الفرنسية ، من الصفر حتى مستوى الاحتراف، الذي يمثل أبسط مستوى مستويات اللغة الأوروبية المشتركة . مهما كانت خلفيتك اللغوية أو ... سيتناول الكتاب المواضيع مثل المفردات والقواعد الأساسية والتعبيرات اليومية التي ستتمكن من التواصل في مجموعة متنوعة من السياقات .

خطة الكتابة بين يديك لتتعلم بخطوة .ستدرج من التعرف على الأحرف الأصلية ، الأساسية الفرنسية ، إلى بناء جمل بسيطة وفهم الحوارات اليومية .ستكتسب المهارات الأساسية للاستماع والقراءة والكتابة والمحادثة ، مع توفر فرص التدريب والتطبيق العملي .

نتمنى أن يكون هذا الكتاب المحمول رفيقك المثالي في النص العربي .الثقافة ، التنمية ، المفضلة ، التنمية استمتع بالتعلم واستعد لاكتساب مهارات لغوية جديدة تثري حياتك وتفتح لك آفاقاً جديدة .

مع أطيب التمنيات

الأستاذ: حبطيش وعلي

المستوى A1

Niveau A1

- 1- L'alphabet الأحرف
- 2- Nombres الأرقام
- 3- Couleurs الألوان
- 4- Adjectifs الصفات
- 5- Famille العائلة
- 6- Bâtiments المباني
- 7- المدرسة
- 8- Maison et Ameublement المنزل و الأثاث
- 9- Pluriel et Singulier الجمع و المفرد
- 10- Féminin المؤنث
- 11- Pronoms الضمائر
- 12- Prépositions حروف الجر
- 13- Négation النفي
- 14- Outils de question أدوات الاستفهام
- 15- Bienvenue et Connaissance الترحيب و التعارف
- 16- LE PRÉSENT DE L'INDICATIF كيفية تصريف الأفعال في زمن الحاضر:
- 17- La phrase complexe et la phrase simple الجملة المركبة و الجملة البسيطة
- 18- أساسيات اللغة الفرنسية للمبتدئين : أهم القواعد الأساسية للغة الفرنسية باللغة العربية
- 19- تعلم اللغة الفرنسية : أهم المحادثات بالفرنسية مترجمة باللغة العربية.

الدرس 01: الحروف L' alphabet



• **الحروف Les lettres:**

A B C D E F G H I J K L M N O P Q R S T V W X Y Z

• **الحروف المتحركة و يقابلها في اللغة العربية الكسرة و الفتحة و الضمة Les voyelle:**

A E I U O Y

• **الحروف الساكنة و تشمل بقية Les consonnes :**

الحروف بالإضافة إلى Y الذي يعتبر حرف ساكن و متحرك في نفس الوقت

C + a - o - u تنطق K comme : café قهوة

C + i - e - y تنطق s comme : célibataire عازب

G + a - o - u تنطق g ق comme : google

G + e - i - y تنطق ج z comme : girafe زرافة

Tion تنطق : سيو

Ph تنطق F comme : photo صورة

er . et . ez . ed . ai . é تنطق i comme: manger أكل . Nez أنف . L' alphabet حرف . Le lait الحليب

ier تنطق yi comme : infirmier ممرض

th تنطق t comme : théâtre مسرح

ien تنطق ya comme: bien جيد

eau . au . an . on . en تنطق o أو comme : l'eau الماء . aussi أيضا .

enfant طفل

Bon جميل

Un voyelle + s + un voyelle تنطق z comme : maison بيت

هذا الجدول يحتوي على جميع الحروف الفرنسية مع طريقة نطقها بالشكل الصحيح ويعرض كلمة واحدة لكل حرف.

الحروف	طريقة النطق	المثال
A - a	آ	Ami (صديق)
B - b	ب	Bicyclette (دراجة هوائية)
C - c	س	Coiffeur (حلاق)
D - d	د	Docteur (دكتور)
E - e	أ	Exercice (تمرين)
F - f	إف	Famille (عائلة)

G - g	ج	Garage (مرآب)
H - h	أش	Histoire (قصة)
I - i	إ	Insecte (حشرة)
J - j	جي	Jardin (حديقة)
K - k	ك	Kiwi (كيوي)
L - l	إن	Lapin (أرنب)
M - m	إم	Maison (منزل)
N - n	إن	Navet (لفت)
O - o	أ	Oignon (بصل)
P - p	ب	Pomme (تفاح)

Pomme (تفاح)	پَ	P - p
Quatre (أربعة)	كُو	Q - q
Radio (مذياع)	إِغْ	R - r
Savon (صابون)	إِسْ	S - s
Table (طاولة)	تِ	T - t
Usine (معمل)	إِوْ	U - u
Vacances (عطلة)	فَّ	V - v
Washington (واشنطن)	دُوْبِلْ فَّ	W - w
Xylophone (السيلوفون)	إِخْسْ	X - x
Yaourt (الزبادي)	إِغْغْ	Y - y
Zèbre (حمار وحشي)	زْدْ	Z - z

❖ تمارين حول الأحرف في اللغة الفرنسية: Exercices sur l'alphabets de la langue française

1 - كم من حرف في اللغة الفرنسية

Combien y-a-t-il de lettres dans la langue française

2 - أكتب حروف اللغة الفرنسية

Ecrit les Alphabets

3 - كم من صنف يوجد للحروف

Combien y-a-t-il de sortes de lettres

4 - أذكر Les voyelles

Quelles sont les voyelles

5 - أذكر Les consonnes

Quelles sont les consonnes

6 - أنقل الكلمات التالية وضع سطر تحت: les voyelles:

:Copier les mots suivants en soulignant les voyelles

maison , rivière, château, voiture, poupée

7 - أنقل الكلمات التالية وضع سطر تحت: les consonnes:

;Copier les mots suivants en soulignant les consonnes

tapis, veste, route, télévision, livre

حرف 26 - 1

: حروف اللغة الفرنسية - 2

A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-O-P-Q-R-S-T-U-V-W-X-Y-Z

يوجد صنفان للحروف - 3

4- Les voyelles : A- E- I- O- U- Y

5 Les consonnes :B-C-D-F-G-H-J-K-L-M-N-P-Q-R-S-T-V-W-X-Z

6- maison , rivière, château, voiture, poupée

7- tapis, veste, route, télévision, livre

الدرس 02: الأرقام



مرحبا بكم أصدقائي الأعزاء في درس جديد من دروس تعلم اللغة الفرنسية، سنتعرف اليوم على الأعداد في اللغة الفرنسية سنتعلمون من خلاله كيفية قراءة الأعداد و توظيفها .

الأعداد من 0 إلى 30 :

زُغُو (== Zéro == 0

آ (== Un == 1

دُو (== Deux == 2

طُخُوا (== Trois == 3

كَطُغ (== Quatre == 4

سَانُك (== Cinq == 5

سِيس (== Six == 6

سَات (== Sept == 7

وَيْت (== Huit == 8

نَاف (== Neuf == 9

دِيس (== Dix == 10

+++++

أُنْز (== Onze == 11

دُوْز (== Douze == 12

طُخِيْز (== Treize == 13

كَطُغْز (== Quatorze == 14

كَاَنْز (== Quinze == 15

سِيز (== Seize == 16

دِيسَات (== Dix-sept == 17

دِيزُوَيْت (== Dix-huit == 18

دِيزَنَاف (== Dix-neuf == 19

قِيَان (== Vingt == 20

HABTICHE OUALI..... حبطيش وعلى

قَان تيا (== Vingt et un (== 21

قَان دُو (== Vingt-deux (== 22

قَان طُعُوا (== Vingt-trois (== 23

قَانْت كَاطُخ (== Vingt-quatre (== 24

قَانْت سَانْكَ (== Vingt-cinq (== 25

قَانْت سِيس (== Vingt-six (== 26

قَانْت سَات (== Vingt-sept (== 27

قَانْت وَيْت (== Vingt-huit (== 28

قَانْت نَاف (== Vingt-neuf (== 29

طُخُونْت (== Trente (== 30

+++++

طُخُونْتِيا (== Trente et un (== 31

طُخُونْت دُو (== Trente- deux (== 32

طُخُونْت طُعُوا (== Trente- trois (== 33

طُخُونْت كَاطُخ (== Trente- quatre (== 34

طُخُونْت سَانْكَ (== Trente- cinq (== 35

طُخُونْت سِيس (== Trente- six (== 36

طُخُونْت سَات (== Trente- sept (== 37

طُخُونْت وَيْت (== Trente- huit (== 38

طُخُونْت نَاف (== Trente- neuf (== 39

كُغْنْت (== Quarante (== 40

+++++

كُغْنْتِيا (== Quarante et un (== 41

كُغْنْت دُو (== Quarante- deux (== 42

كُغْنْت طُعُوا (== Quarante- trois (== 43

كُغْنْت كَاطُخ (== Quarante- quatre (== 44

كُغْنْت سَانْكَ (== Quarante- cinq (== 45

كُغْنْت سِيس (== Quarante- six (== 46

كُغْنْت سَات (== Quarante- sept (== 47

كُغْنْت وَيْت (== Quarante- huit (== 48

كَغُنْتُ نَاف (== Quarante- neuf (== 49

سَيَكُونْتُ (== Cinquante (== 50

Exemples أمثلة :

Il a vingt ans

لديه عشرون سنة

J'ai acheté huit livres

اشتريتُ ثمانية كتب

Il y a trente élèves.

هناك ثلاثون تلميذا

سَيَكُونْتُيا (== Cinquante et un (== 51

سَيَكُونْتُ دُو (== Cinquante- deux (== 52

سَيَكُونْتُ طُعُوا (== Cinquante- trois (== 53

سَيَكُونْتُ كَأَطَخ (== Cinquante- quatre (== 54

سَيَكُونْتُ سَانُك (== Cinquante- cinq (== 55

سَيَكُونْتُ سِيس (== Cinquante- six (== 56

سَيَكُونْتُ سَات (== Cinquante- sept (== 57

سَيَكُونْتُ وِيث (== Cinquante- huit (== 58

سَيَكُونْتُ نَاف (== Cinquante- neuf (== 59

سَوَاسُونْتُ (== Soixante (== 60

+++++

سَوَاسُونْتُيا (== Soixante et un (== 61

سَوَاسُونْتُ دُو (== Soixante-deux (== 62

سَوَاسُونْتُ طُعُوا (== Soixante-trois (== 63

سَوَاسُونْتُ كَأَطَخ (== Soixante- quatre (== 64

سَوَاسُونْتُ سَانُك (== Soixante- cinq (== 65

سَوَاسُونْتُ سِيس (== Soixante- six (== 66

سَوَاسُونْتُ سَات (== Soixante- sept (== 67

سَوَاسُونْتُ وِيث (== Soixante- huit (== 68

سَوَاسُونْتُ نَاف (== Soixante- neuf (== 69

سَوَاسُونْتُ دِيس (== Soixante- dix (== 70

+++++

HABITICHE OUALI..... حبطيش وعلى

سَوَاسُونْتِ أَنْزِ (= Soixante- onze (= 71

سَوَاسُونْتِ دُوزِ (= Soixante- douze (= 72

سَوَاسُونْتِ طَخِيْزِ (= Soixante- treize (= 73

سَوَاسُونْتِ كَطْفَزِ (= Soixante- quatorze (= 74

سَوَاسُونْتِ كَانْزِ (= Soixante- quinze (= 75

سَوَاسُونْتِ سِيْزِ (= Soixante- seize (= 76

سَوَاسُونْتِ دِيْسَاتِ (= Soixante-dix-sept (= 77

سَوَاسُونْتِ دِيْزُوِيْتِ (= Soixante-dix-huit (= 78

سَوَاسُونْتِ دِيْزِنَافِ (= Soixante-dix-neuf (= 79

كَاطْعُوْقِ أَنْ (= quatre-vingts (= 80

+++++

كَاطْعُوْقِ أَنْ تِيَا (= quatre-vingt-un (= 81

كَاطْعُوْقِ أَنْ دُو (= quatre-vingt-deux (= 82

كَاطْعُوْقِ أَنْ طَخْوَا (= quatre-vingt-trois (= 83

كَاطْعُوْقِ أَنْ كَاطْخِ (= quatre-vingt-quatre (= 84

كَاطْعُوْقِ أَنْ سَانْكَ (= quatre-vingt-cinq (= 85

كَاطْعُوْقِ أَنْ سِيْسِ (= quatre-vingt-six (= 86

كَاطْعُوْقِ أَنْ سَاتِ (= quatre-vingt-sept (= 87

كَاطْعُوْقِ أَنْ وِيْتِ (= quatre-vingt-huit (= 88

كَاطْعُوْقِ أَنْ نَافِ (= quatre-vingt-neuf (= 89

كَاطْعُوْقِ أَنْ دِيْسِ (= quatre-vingt-dix (= 90

+++++

كَاطْعُوْقِ أَنْ أَنْزِ (= quatre-vingt-onze (= 91

كَاطْعُوْقِ أَنْ دُوزِ (= quatre-vingt-douze (= 92

كَاطْعُوْقِ أَنْ طَخِيْزِ (= quatre-vingt-treize (= 93

كَاطْعُوْقِ أَنْ كَطْفَزِ (= quatre-vingt-quatorze (= 94

كَاطْعُوْقِ أَنْ كَانْزِ (= quatre-vingt-quinze (= 95

كَاطْعُوْقِ أَنْ سِيْزِ (= quatre-vingt-seize (= 96

كَاطْعُوْقِ أَنْ دِيْسَاتِ (= quatre-vingt-dix-sept (= 97

كَاطْعُوْقِ أَنْ دِيْزُوِيْتِ (= quatre-vingt-dix-huit (= 98

(== quatre-vingt-dix-neuf (== 99) كَاطْعُوقُ َإِن دِيرْزَانَف

(== Cent (== 100) صُون

: **أمثلة Exemples**

le papa a cinquante-trois ans.

الأب لديه ثلاثة و خمسون عاما

Nous avons cent dirhams.

لدينا مئة درهم

Paul a visité plus de quarante pays.

زار پُول أكثر من ثلاثين دولة

: **المئات و الآلاف**

(== Deux cents (== 200) دُو صُون

(== Trois cents (== 300) طَخُوا صُون

(== Quatre cents (== 400) كَاطْخ صُون

(== Cinq cents (== 500) سَانْكَ صُون

(== Six cents (== 600) سِي صُون

(== Sept cents (== 700) سَات صُون

(== Huit cents (== 800) وَي صُون

(== Neuf cents (== 900) نَاف صُون

+++++

(== Mille (== 1000) مِيل

(== Deux-mille (== 2000) دُو مِيل

(== Trois-mille (== 3000) طَغُوا مِيل

(== Quatre-mille (== 4000) كَاطْخ مِيل

(== Cinq-mille (== 5000) سَانْكَ مِيل

(== Six-mille (== 6000) سِي مِيل

(== Sept-mille (== 7000) سَات مِيل

(== Huit-mille (== 8000) وَي مِيل

(== Neuf-mille (== 9000) نَاف مِيل

Les nombres en français

0 zéro	10 dix	20 vingt	30 trente
1 un	11 onze	21 vingt-et-un	31 trente-et-un
2 deux	12 douze	22 vingt-deux	32 trente-deux
3 trois	13 treize	23 vingt-trois	33 trente-trois
4 quatre	14 quatorze	24 vingt-quatre	34 trente-quatre
5 cinq	15 quinze	25 vingt-cinq	35 trente-cinq
6 six	16 seize	26 vingt-six	36 trente-six
7 sept	17 dix-sept	27 vingt-sept	37 trente-sept
8 huit	18 dix-huit	28 vingt-huit	38 trente-huit
9 neuf	19 dix-neuf	29 vingt-neuf	39 trente-neuf
40 quarante	50 cinquante	60 soixante	70 soixante-dix
41 quarante-et-un	51 cinquante-et-un	61 soixante-et-un	71 soixante-et-onze
42 quarante-deux	52 cinquante-deux	62 soixante-deux	72 soixante-douze
43 quarante-trois	53 cinquante-trois	63 soixante-trois	73 soixante-treize
44 quarante-quatre	54 cinquante-quatre	64 soixante-quatre	74 soixante-quatorze
45 quarante-cinq	55 cinquante-cinq	65 soixante-cinq	75 soixante-quinze
46 quarante-six	56 cinquante-six	66 soixante-six	76 soixante-seize
47 quarante-sept	57 cinquante-sept	67 soixante-sept	77 soixante-dix-sept
48 quarante-huit	58 cinquante-huit	68 soixante-huit	78 soixante-dix-huit
49 quarante-neuf	59 cinquante-neuf	69 soixante-neuf	79 soixante-dix-neuf
80 quatre-vingts	90 quatre-vingt-dix	LES GRANDS NOMBRES 100 cent 800 huit-cents 101 cent-un 900 neuf-cents 200 deux-cents 1.000 mille 202 deux-cent-deux 2.000 deux-mille 300 trois-cents 10.000 dix-mille 305 trois-cent-cinq 100.000 cent-mille 400 quatre-cents 1.000.000 un-million 500 cinq-cents 2.000.000 deux-millions 600 six-cents 1.000.000.000 un-milliard 700 sept-cents 2.000.000.000 deux-milliards	
81 quatre-vingt-un	91 quatre-vingt-onze		
82 quatre-vingt-deux	92 quatre-vingt-douze		
83 quatre-vingt-trois	93 quatre-vingt-treize		
84 quatre-vingt-quatre	94 quatre-vingt-quatorze		
85 quatre-vingt-cinq	95 quatre-vingt-quinze		
86 quatre-vingt-six	96 quatre-vingt-seize		
87 quatre-vingt-sept	97 quatre-vingt-dix-sept		
88 quatre-vingt-huit	98 quatre-vingt-dix-huit		
89 quatre-vingt-neuf	99 quatre-vingt-dix-neuf		

❖ نصائح لحفظ الأرقام الفرنسية بسرعة:

من 0 إلى 16 تقوم بحفظ الأرقام كما هي
بعد الرقم 16 (seize) لاحظ كيف تركيب الأرقام

dix-sept → 17

dix-huit → 18

dix-neuf → 19

بالنسبة 10 و 20 و 30 و 40 و 50 و 60 يجب حفظها كما هي
الآن بنسبة للأرقام الأخرى لاحظ التالي

21 → vingt et un

22 → Vingt-deux

23 → Vingt-trois

24 → Vingt-quatre

31 → trente et un

32 → Trente-trois

55 → Cinquante-cinq

69 → Soixante-neuf

يعني نضيف الأرقام من 1 إلى 9 بعد مضاعفات رقم 10 و 20 و 30 و 40...
لكن بالنسبة إلى 70 نقول soixante-dix ولا نقول septante في فرنسا و كندا أو دول شمال إفريقيا ونكمل على
ذلك المنوال... Soixante-douze نفس الشيء مع 80 و 90
متى نستخدم et يعني ببساطة في الأعداد التي تنتهي بواحد نستخدم "et"

21 مثلا ==> vingt et un

61 ==> soixante et un

81 إلا ==> quatre-vingt-onze

quatre-vingt-un ==> 91

أما البقية فنستخدم

17 ==> dix-sept

38 ==> trente-huit

55 ==> cinquante-cinq

❖ تمارين حول الأرقام في اللغة الفرنسية Exercices sur les nombres en langue française

• التمرين الأول:

خذ وقتك في فهم الأسئلة قبل الإجابة عليها وبعد الاختبار أنصحك بقراءة الدرس مرة أخرى لكي تفهمه بشكل جيد:

1. ماذا يمثل العدد Quarante-cinq

- 24
 14
 45
 60

2. ماذا يمثل العدد Cinquante et un

- 17
 60
 43
 51

3. ماذا يمثل العدد Quatre-vingt-quatorze

- 91
 94
 93
 90

4. ماذا يمثل العدد Quatre cents

- 400
 100
 200
 300

5. ماذا يمثل العدد Deux cents

- 300
 400
 200

6. ماذا يمثل العدد Mille

- 1000
 400
 600

• التمرين الثاني:

أكمل و أربط :

4 Complétez et reliez.

a-	1910	1	mille huit cent trente-deux
b-	1997	2	mille neuf cent dix
c-	1802	3	mille huit cent
d-	1885	4	mille huit cent vingt-.....
e-	1828	5	mille neuf sept
f-	1905	6	mille neuf cent
g-	1832	7	mille neuf cent quatre-vingt-dix-.....
h-	1923	8	mille neuf cent quatre-vingt-.....
i-	1907	9	mille cent vingt-trois
j-	1983	10	mille huit cent quatre-.....-cinq

Correction تصحيح

a → 2

b → 7

c → 3

d → 10

e → 4

f → 6

g → 1

h → 9

i → 5

j → 8

تممة الجمل :

mille huit cent deux ← 3

mille huit cent vingt-huit ← 4

mille neuf cent sept ← 5

mille neuf cent cinq ← 6

mille neuf cent quatre-vingt-dix-sept ← 7

mille neuf cent quatre-vingt-trois ← 8

mille neuf cent vingt-trois ← 9

mille huit cent quatre-vingt-cinq ← 10

الدرس 03: الألوان Couleurs



إكمالاً سنتعلم معا في هذا الدرس على الألوان وكيف نلطق الألوان بالفرنسية، الدرس جد بسيط وسهل ما عليك هو حفظ المفردات المتعلقة بالألوان التي سنقدمها لك، ولجعل المفردات تترسخ أكثر في الذاكرة سنقدم مفردات الألوان بالفرنسية ضمن تعابير وجمل في السياق، وهذا يعد أفضل في تعلمك للغة الفرنسية حيث يؤكد المتعلمون على نجاعة هذه الطريقة، أما الآن لنبدأ.

Pour compléter, nous allons apprendre ensemble dans cette leçon les couleurs et comment prononcer les couleurs en français. La leçon est très simple et facile. Il vous suffit de mémoriser le vocabulaire lié aux couleurs que nous allons vous présenter, et de rendre le vocabulaire plus ancré dans la mémoire, on présentera le vocabulaire des couleurs en français au sein d'expressions et de phrases dans le contexte, et c'est mieux dans votre apprentissage de la langue française, où les apprenants soulignent l'efficacité de cette méthode, mais maintenant commencer.

❖ **الألوان باللغة الفرنسية Les couleurs en Français :**

 Vert	 Jaune	 Orange	 Rouge
 Noir	 Gris	 Blanc	 Bleu
 Turquoise	 Rose	 Violet	 Marron

noire = أسود
bleu = أزرق
marron = بني
doré = ذهبي
vert = أخضر
rouge = أحمر
rose = وردي
blanc = أبيض
jaune = أصفر
gris = رمادي
orange = برتقالي

❖ حمل عن الألوان باللغة الفرنسية Phrases sur les couleurs en français :

Il existe trois couleurs primaires : le bleu, le jaune et le rouge

توجد ثلاثة ألوان أولية : الأزرق الأصفر والأحمر

Le rouge et le jaune donnent l'orange

الأحمر والأصفر يعطينا اللون البرتقالي

Le tableau est noir

السيورة سوداء

Le stylo est vert

القلم أخضر

Blanc comme neige

أبيض كالثلج

Le ciel est bleu

السماء زرقاء

La maison est grise

المنزل رمادي

La pomme est verte

التفاحة خضراء

LES COULEURS			
Bleu	أزرق	Bleue	تضيف الحرف e
Vert	أخضر	Verte	
Gris	رمادي	Grise	
Noir	أسود	Noire	
Brun	أسمر	Brune	صفات لا تتغير في المؤنث
Beige	بيج	Beige	
Jaune	أصفر	Jaune	
Rose	وردي	Rose	
Rouge	أحمر	Rouge	بتغير شكل الصفة في المؤنث
Orangé	برتقالي	Orangée/s	
Blanc	أبيض	Blanche	
Violet	بنفسجي	Violette	
صفات ألوان لا تجمع ولا تؤنث			
Orange	برتقالي	Argent	فضي
Or	ذهبي	Marron	بني
Olive	زيتوني	Fraise	لون الفراولة

2-صفات الألوان: الألوان تتبع الاسم في المذكر والمؤنث المفرد والجمع:

-Un pantalon violet.
-Une robe noire.
-Il a les yeux bleus. عيناة زرقاوان

صفات الألوان المتبوعة باسم أو صفة أخرى لا يتغير شكلها:

-Des murs café au lait.
- une veste bleue pétrole.
-Des vestes gris clair. غامق/Foncé/فاتح

❖ La bonne façon de prononcer les couleurs en français

:français

اسم اللون	اسم اللون في المفرد المذكر بالفرنسية Masculin Singulier	اسم اللون في المفرد المؤنث بالفرنسية Féminin Singulier
أخضر	Vert	Verte
أزرق	Bleu	Bleue
أبيض	Blanc	Blanche
رمادي	Gris	Grise
أسود	Noir	Noire
بنفسجي	Violet	Violette
أحمر	Rouge	لا يتغير
وردي	Rose	لا يتغير
أصفر	Jaune	لا يتغير
برتقالي	Orange	لا يتغير
بني	Marron	لا يتغير

❖ تمارين حول الألوان في اللغة الفرنسية Exercices sur les couleurs en français

1) Relie ce qui va ensemble :

bleu
rouge
jaune
rose
gris

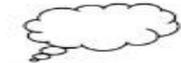


vert
noir
orange
blanc
marron

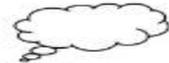


2) Observe puis colorie :

F.Gouissem



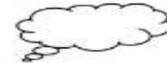
rouge



bleu



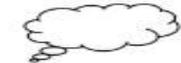
vert



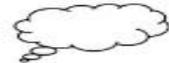
noir



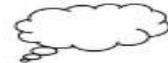
rose



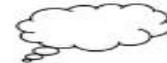
gris



marron



jaune



orange



blanc

3) Complète avec : blanc - vert - jaune - marron - noir - rose - bleu -

gris - rouge - orange



ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est



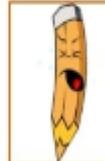
ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est



ce crayon est

الدرس 04: الصفات Adjectifs



سنتحدث من خلال هذا الدرس عن الصفات الوصفية في اللغة الفرنسية او ما يسمى بالصفات الوصفية أو ما يسمى باللغة الفرنسية "Les adjectifs qualificatifs" إذ يعتبر من أساسيات تعلم اللغة الفرنسية.

► Il y a six sortes d'adjectifs :

يوجد في اللغة الفرنسية ستة أنواع من الصفات

les adjectifs qualificatifs الصفات الوصفية

les adjectifs possessifs صفات الملكية

les adjectifs démonstratifs صفات الإشارة

les adjectifs numéraux الصفات العددية

l'adjectif interrogatif ou exclamatif صفة الاستفهام أو التعجب

les adjectifs indéfinis الصفات غير المحدودة

L'ADJECTIF QUALIFICATIF الصفات الوصفية

► L'adjectif qualificatif indique comment sont les personnes, les animaux, les choses.

الصفات الوصفية هي كلمة تستخدم في التمييز والدلالة على حالة الشخص أو الحيوان أو الشيء

Ahmed est un bon élève. أحمد تلميذ جيد.

(Bon est un adjectif qualificatif : il qualifie élève)

أي جيد تعتبر صفة وصفية تصف كلمة تلميذ bon فكلمة

تعتبر موصوف élève وكلمة

الصفة تتبع الموصوف في النوع أي في التذكير والتأنيث و تتبع في العدد أي في الجمع والمفرد.

Un bon élève . ولد جيد .

Une grande fille . بنت كبيرة .

Des livres intéressants . كتب مفيدة .

Des filles intelligentes . بنات أذكاء .

► L'adjectif qualificatif est épithète du attribut . Il est épithète نعت quand il est réuni au nom directement.

تكون الصفة نعنا إذا جاءت مباشرة إلى جانب الموصوف كما في المثال الآتي:

Voici un beau jardin.

► Il est attribut مسندة quand il est réuni au nom ou au pronom par un des verbes suivants :

être, devenir, paraître, sembler, etc.

وتكون الصفة الوصفية مسندة إذا فصلها عن الموصوف أسم أو ضمير أو فعل من الأفعال السابقة.

Le jardin est beau.

jardin تعتبر صفة مسندة لكلمة beau كلمة

تستعمل الصفة الوصفية

adjectif qualificatif

لوصف الأشخاص أو الحيوانات أو الأشياء

مثال :

1- une histoire drôle

قصة غريبة

2- un enfant malade

الولد مريض

3- une ruelle étroite

ممر ضيق

4- Un nuit longue

الليل طويل

5- un écrivain célèbre

الكاتب مشهور

6- un homme cruel

الرجل قاس

7- une grande file

البنيت كبيرة

و يمكن تصنيف هذه الصفة الوصفية إلى صنفين هما

L'adjectif attribut

الصفة المسندة

هي تلك الصفة التي تتبع مباشرة الفعل

و هذه هي قائمة الأفعال التي تتبعها هذه الصفة

être

يكون

Sembler

يبدو

Paraître

يبدو

Avoir l'air

يبدو

Continuer

يستمر

Devenir

يصبح

Rester

يبقى

Exister

يوجد

Demeurer

يبقى

مثال

1-la maison devient vieille

أصبح البيت قديم

-2 Samir semble inquiet

يبدو سمير قلقا

3 - la mer est calme

البحر هادئ

4- cet enfant avait l'air triste

. هذا الولد يبدو حزينا .

5- l'école demeure vide le vendredi .

. تبقى المدرسة خالية يوم الجمعة

6- tu sembles fatigué

. تبدو متعبا

2- l'adjectif épithète

الصفة النعتية

هي تلك الصفة التي تتبع أو تسبق الاسم الموصوف مباشرة

مثال

1- le petit garçon

الولد الصغير

2- la jolie fille

البنات الجميلة

3- les beaux arts

الفنون الجميلة

4- tu as une belle montre

عندك ساعة جميلة

5- nous avons un nouveau professeur

عندنا أستاذ جديد

Le féminin des adjectifs

تأنيث الصفات

بصفة عامة نضيف الحرف (e)

مثال

صفة مذكرة

صفة مؤنثة

Petit

صغير

Petite

صغيرة

Froid

بارد

Froide

باردة

Content

سعيد

Contente

سعيدة

Noir

أسود

Noire

سوداء

لكن هناك الكثير من الصفات لها شكل ثابت

في المذكر و المؤنث

Calme

هادئ , هادئة

rouge

أحمر , حمراء

Maigre

نحيف , نحيفة

propre

نظيف , نظيفة

Jeune

شاب , شابة

صفات تتغير في الكتابة فقط عند تأنيثها

و لا يتغير لفظها. تتبع القاعدة العامة

مثال

masculin

féminin

Absolu

مطلق

Absolue

مطلقة

Carré

مربع

Carrée

مربعة

Poli

مؤدب

Polie

مؤدبة

Dur

صلب

Dure

صلبة

Général

عام

Générale

عامة

Direct

مباشر

Directe

مباشرة

هناك حالات خاصة يحدث تغير إملائي في الكلمة
مضاعفة الحرف الساكن الأخير

مثال

masculin

féminin

muet

أخرس

muette

خرساء

Bon

جيد

Bonne

جيدة

Ancien

قديم

Ancienne

قديمة

Habtuel

عادي

Habtuelle

عادية

Net

نظيف

Nette

نظيفة

وضع Accent grave على حرف (e)

مثال

masculin

féminin

Cher

عزيز

Chère

عزيزة

عزيزة

Fier

فخور

Fière

فخورة

صفات تختلف في النطق و الكتابة عند تأنيثها
بسبب إضافة-(e) للحرف الساكن الاخير في المذكر
عند تأنيثها ينطق الحرف الساكن
مثال

masculin

féminin

grand

كبير

grande

كبيرة

rond

دائري

Ronde

دائرية

petit

صغير

petite

صغيرة

Cuit

ناضج

cuite

ناضجة

Etranger

غريب

Etrangère

غريبة

Premier

أول

Première

أولى

الصفات التي تنتهي ب (s) أو (et)

مثال

masculin

féminin

Gris

رمادي

Grise

Chinois

صيني

chinoise

Compris

مفهوم

Comprise

permis

مسموح به

Permise

Complet

كامل

complète

Inquiet

قلق

inquiète

Secret

سرى

Secrète

صفات يتغير فيها شكل الحرف أو المقطع الاخير

مثال

masculin

féminin

Neuf

جديد

neuve

Bref

مختصر

brève

Nerveux

عصبي

nerveuse

Peureux

خائف

peureuse

Menteur

كذاب

menteuse

Blanc

أبيض

blanche

Sec

جاف

sèche

Observateur

مراقب

observatrice

interrogateur

سائل

interrogatrice

Nouveau

جديد

nouvelle

Beau

جميل

belle

Fou

مجنون

folle

Mou

لين

Molle

Le pluriel des adjectifs

جمع الصفات

(s) بصفة عامة نضيف الحرف

و لا يوجد أي تغيرات صوتية في النطق.

مثال

Ce garçon est fort

هذا الولد قوي

Ces garçons est forts

هؤلاء الأولاد أقوىاء

Un homme malade

الرجل مريض

Des hommes malades

الرجال مرضى

Un prix abordable

سعر معقول

Des prix abordables

أسعار معقولة

un vent violent

ريح شديد

Des vents violents

رياح شديدة

Ces particuliers

حالات خاصة

(x) أو (s) إذا كانت الصفة تنتهي ب

لا نضيف شيئاً في الجمع.

مثال

Un mur bas

جدار منخفض

des murs bas

جدران منخفضة

Un sourire doux

إبتسامة رقيقة

des sourires doux

إبتسامات رقيقة

Un nuage épais

سحابة كثيفة

des nuages épais

سحاب كثيف

Un chat gris

قط رمادي

des chats gris

قطط رمادية

Un chamber spacieux

غرفة واسعة

des chambers spacieux

غرف واسعة

Un enfant malheureux

طفل تعيس

des enfants malheureux

أطفال تعساء

Un métal précieux

معدن ثمين

des métaux précieux

معادن ثمينة

Un bijou précieux

جوهرة ثمينة

des bijoux précieux

جواهر ثمينة

(eau)الصفات التي تنتهي ب

(eaux)تتحول إلى

مثال

Un film nouveau

فيلم جديد

des films nouveaux

أفلام جديدة

Un frère jumeau

أخ توأم

des frères jumeaux

إخوة توأم

(al)الصفات التي تنتهي ب

(aux)تتحول إلى

Un problème national

مشكلة قومية

❖ تمارين حول الصفات في اللغة الفرنسية :

❖ التمرين الأول:

خذ وقتك في فهم الأسئلة قبل الإجابة عليها وبعد الاختبار أنصحك بقراءة الدرس مرة أخرى لكي تفهمه بشكل جيد

1. اختر الصفة المناسبة un garçon

- petit
- petites
- petits
- petite

2. اختر الصفة المناسبة la fille

- belles
- belle
- beau
- belles

3. اختر الصفة المناسبة les enfants

- petit
- petite
- petites
- petits

4. اختر الصفة المناسبة une voiture

- grand
- grande
- grandes
- grands

5. اختر الصفة المناسبة un élève

- nouveau
- nouvelle
- nouveaux
- nouvelles

6. اختر الصفة المناسبة des écoles

- grands
- grande
- grandes
- grand

Mettez les adjectifs entre parenthèses au féminin.

1 Est-ce que Catherine est (marié)	4 J'adore faire la (gras) matinée.
2 C'est une fille très (ambitieux)	5 À qui est cette casquette (vert) ?
3 Elle est plutôt (sédentaire)	6 Quelle (beau) écharpe !

Mettez ces personnages au féminin.

1 Un prince russe	4 Un élève studieux
2 Un comte anglais	5 Un garçon jaloux
3 Un gentil employé	6 Un champion admiré

Mettez les noms et les adjectifs entre parenthèses au pluriel.

- 1 Ces (bijou) sont (précieux)
- 2 Ces (gâteau) sont trop (sucré)
- 3 Elle a des (cheveu) (blanc)
- 4 Les lions sont des (animal dangereux)
- 5 Il a deux (cheval noir)
- 6 Ces (pneu) sont (crevé)

Mettez les adjectifs entre parenthèse au féminin ou au pluriel, selon le cas.

Cédric parle de ses parents.

« Mes parents sont très (sévère)¹ avec moi. Ma mère, plus particulièrement, est très, très (sévère)² Elle est super (ordonné)³ et je dois toujours ranger ma chambre sinon, elle se fâche. Elle est (exigeant)⁴ et elle prétend de (bon)⁵ résultats scolaires de ma part. Mais bon, je dois avouer que mes parents sont (compréhensif)⁶ et ils sont toujours (disponible)⁷ quand j'ai un problème. Ah, un défaut : ils sont (curieux)⁸ et ils me posent toujours plein de questions ! Mais bon, ça veut dire qu'ils tiennent beaucoup à moi et à mes deux (petit)⁹ sœurs, bien sûr ! Elles sont (terrible)¹⁰ (capricieux)¹¹ (bavard)¹² et, malheureusement, peu (studieux)¹³

Elles sont encore à l'école (primaire)¹⁴, mais elles en ont déjà marre d'étudier ! »

Les adjectifs

الصفات

1) Remettez l'adjectif à sa place:

1- A. La table rouge.

B. La rouge table.

2- A. Un homme français.

B. Un français homme.

3- A. La noire robe.

B. La robe noire .

4- A. La table ovale.

B. La ovale table.

5- A. Il est maussade.

B. Il maussade est.

6- A. Une sucrée crêpe.

B. Une crêpe sucrée.

7- A. Un délicieux repas.

B. Un repas délicieux.

8- A. Un paysage extraordinaire.

B. Un extraordinaire paysage.

9- A. Il est fatigué.

B. Il fatigué est.

10- A. L'année prochaine.

B. La prochaine année.

11- A. Une femme belle.

B. Une belle femme.

12- A. Le troisième jour.

B. Le jour troisième.

13- A. Un petit garçon.

B. Un garçon petit.

14- A. Ma belle-fille.

B. Ma fille belle.

15- A. Un garçon gentil.

B. Un gentil garçon.

Correction:

1- A

2- A

3- B

4- A

5- A

6- B

7- B

8- A

9- A

10- B

11- B

12- A

13- A

14- A

15- B

2) Choisissez la phrase appropriée au sens:

1- قلم غالى

A- Un stylo cher.

B- Un cher stylo.

2- سيدة فقيرة

A- Une femme pauvre.

B- Une pauvre femme.

3- سيدة مسكينة

A- Une femme pauvre.

B- Une pauvre femme.

4- بيتي القديم

A- Mon ancienne maison.

B- Une maison anciennee.

5- بيت قديم

A- Mon ancienne maison.

B- Une maison anciennee.

6- قصة سيئة

A- Une sale histoire.

B- Une histoire sale.

7- صالون متسخ

A- Un sale salon.

B- Un salon sale.

8- بيت نظيف

A- Une propre maison.

B- Une maison propre.

9- بيت خاص

A- Une propre maison.

B- Une maison propre.

10- كتاب مقدس

A- Un livre sacré.

B- Un sacré livre.

11- امرأة متواضعة / بسيطة

A- Une femme simple.

B- Une simple femme.

12- هواء نقي

A- Le pur air.

B- L'air pur.

13- فرحة حقيقية

A- Un vrai délice.

B- Un délice vrai.

14- مرة واحدة

A- Une seule fois.

B- Une fois seule.

Correction:

1- A

- 2- A
- 3- B
- 4- A
- 5- B
- 6- A
- 7- B
- 8- B
- 9- A
- 10- A
- 11- A
- 12- B
- 13- A
- 14- A

الدرس 05: أفراد العائلة في اللغة الفرنسية Les membres de la famille .



سنتعرف سوياً على أساسيات اللغة الفرنسية وقواعدها المهمة والطريقة المثلى لدراستها وتطبيقها وكيفية استخدامها بالشكل الصحيح للمستوى المبتدئ والمتوسط.

في الدرس من هذه السلسلة سنتعرف على أفراد العائلة Les membres de la famille في اللغة الفرنسية .

❖ **أفراد العائلة: Les membres de la famille**

عربي	فرنسي
زوجة الابن / الكنة	La belle-fille
زوج الابنة / الصهر	Le beau-fils
الجددة من جهة الأم	La grand-mère paternelle
الجد من جهة الأم	Le grand-père maternel
الجددة من جهة الأب	La grand-mère paternelle
الجد من جهة الأب	Le grand-père paternel
الأجداد	Les grands-parents
الجد	Le grand-père
الجددة	La grand-mère
الآباء	Les parents
الأب	Le père
الأم	La mère
الأبناء - الأولاد	Les enfants
الابن	Le fils
الابنة	La fille
الأحفاد	Les petits-enfants
الحفيد	Le petit-fils
الحفيدة	La petite-fille
الأخ	Le frère
الأخت	La soeur
ابن الاخ - ابن الأخت	Le neveu
بنت الأخ - بنت الأخت	La nièce
الأقرباء	Les relatifs

عربي	فرنسي
العم - الخال	L' oncle
العمة - الخالة	La tante
ابن العم - ابن الخال	le cousin
ابنة العم - ابنة الخال	la cousine
عائلة الزوج أو الزوجة	La belle famille
أب الزوج - أب الزوجة	Le beau-père
أم الزوج - أم الزوجة	La belle-mère
زوج الأخت - أخ الزوج	Le beau-frère
زوجة الأخ - أخت الزوج	La belle-soeur



❖ **تمارين حول أفراد العائلة في اللغة الفرنسية :**

- **التمرين الأول:** اختبار شجرة العائلة باللغة الفرنسية للمبتدئين مهم جداً
خذ وقتك في فهم الأسئلة قبل الإجابة عليها وبعد الاختبار أنصحك بقراءة الدرس مرة أخرى لكي تفهمه بشكل جيد
1- إلى كم من شق تنقسم شجرة العائلة ؟

○ ثلاثة أقسام

○ أربعة أقسام

○ قسمين

○ قسم واحد

2- ما المقصود بكلمة العم أو الخال في اللغة الفرنسية؟

- L'oncle
- Le père
- Le cousin
- La cousine

3- ماذا تسمى شجرة العائلة في اللغة الفرنسية؟

- Arbre
- Arbre généalogique
- Les membres de famille
- Arbre des membres

4- إختار من بين الكلمات التالية الكلمة التي تدل على الأجداد في اللغة الفرنسية

- Les grands parents
- Le grand père
- La grande mère
- Les parents

5- أي كلمة من الكلمات التالية لا تنتمي إلى أسماء أفراد العائلة؟

- L'oncle
- Le grand père
- L'ami
- La tante



• التمرين الثاني: أملئ الخانات داخل الصورة

L'arbre GÉNÉALOGIQUE

DE

.....

.....

الدرس 06 : كلمات و مفردات المباني والأماكن الشائعة في اللغة الفرنسية

Mots et vocabulaire usuels pour les bâtiments et les lieux en français



❖ كلمة من مفردات المباني و الأماكن الشائعة:

- Une banque مصرف
- Un temple معبد
- Un cinéma قاعة سينما
- Une boulangerie–pâtisserie مخبز
- Un immeuble d'appartements مبنى شقق سكنية
- Une grange مخزن
- Une prison سجن
- Une usine مصنع
- Une bibliothèque مكتبة
- Un aéroport مطار
- Un parking مبنى لوقوف السيارات
- Une pyramide هرم
- Un château قلعة
- Un station–service محطة وقود
- Un tour برج
- Un maison منزل
- Un métro مترو انفاق
- Un mosquée مسجد
- Une église كنيسة
- Un supermarché سوبر ماركت
- Un poste de police مركز شرطة
- Une université جامعة
- Un hôpital مستشفى
- Une pharmacie صيدلية

- Une tente خيمة
- Un restaurant مطعم
- Un château d'eau صهريج مياه
- Une route طريق
- Un bâtiment مبنى
- Un gratte-ciel ناطحة سحاب
- Un magasin محل تجاري
- un pont جسر

Mots et vocabulaire sur l'école



A l'école في المدرسة

المؤسسات :Établissements

- مدرسة ابتدائية - Ecole primaire
 - مدرسة متوسطة - Ecole moyenne
 - مدرسة ثانوية - Ecole secondaire
 - جامعة - Université
 - كلية - Faculté
 - معهد - Institut
 - مدير - Directeur
 - أستاذ - Professeur
 - مراقب عام - Surveillant général
 - مفتش - Inspecteur
 - طالب - Etudiant
 - أمين سر - Secrétaire
 - معلم - Maître
 - ناظر , مراقب - Surveillant
 - عميد - Doyen
 - تلميذ - Élève
 - مقتصد - Économe
- المواد المدرسية :Matières enseignées
- قراءة - Lecture
 - صرف - Conjugaison
 - رياضيات - Mathématiques
 - فيزياء - Physique
 - تاريخ - Histoire
 - رسم - Dessin

- انجليزية — — Anglais
- فرنسية — — Français
- نحو — — Grammaire
- حساب — — Calcul
- هندسة — — Géométrie
- علوم طبيعية Sciences naturelles
- جغرافيا Géographie
- كتابة Ecriture
- قصيدة , شعر Poésie .poème
- عربية Arabe
- التقييم :Evaluation
- مراجعة Révision
- امتحان Examen
- جائزة Récompense
- غلط, خطأ Faux
- تصحيح Correction

الحمل المستخدمة من قبل المعلم : Le professeur

فرنسي

عربي

Avez-vous des questions ?

هل لديكم أسئلة؟

فرنسي	عربي
Qu'est-ce que c'est ?	ما هذا؟
C'est fini.	انتهى.
Qui est absent aujourd'hui?	من غائب اليوم؟
Vous avez 10 minutes pour le pause.	لديكم 10 دقائق للاستراحة.
Je vous donne 15 minutes pour faire cet exercice.	أعطيك 15 دقيقة للقيام بهذا التمرين.
Vous avez 10 minutes pour faire le test.	لديك 10 دقائق للقيام بهذا الاختبار.
Faites des groupes de trois personnes.	كونوا مجموعات من ثلاثة أشخاص.
Travaillez par groupe de deux personnes.	اعملوا في مجموعات مكونة من شخصين.
Venez au tableau.	تعال على السبورة.
Venez ici.	تعال إلى هنا.
Écoutez et répétez les phrases.	استمع وكرر الجمل.
Ne regardez pas le livre.	لا تنظر إلى الكتاب.
Fermez le livre.	أغلق الكتاب.
Ouvrez votre livre.	افتح كتابك.
Répétez	كرر
Écoutez	اسمع
Écrivez	اكتب
Épelez	هجيء

عربي	فرنسي
لقد كنت غائباً الاسبوع الماضي.	J'étais absent la semaine dernière.
سأتغيب الاسبوع القادم.	Je serai absent la semaine prochaine.
سأتغيب غداً.	Je serai absent demain.
هل يمكنك الإعادة مرة أخرى؟	Pouvez-vous répétez encore une fois?
هل تستطيع مساعدتي؟	Vous pouvez m'aider ?
هل يمكننا استخدام القاموس؟	Peut-on utiliser le dictionnaire ?
هل يمكنني الذهاب إلى التواليت؟	Est-ce que je peux aller aux toilettes ?
انا لا أعرف.	Je ne sais pas.
أنا نسييت.	J'ai oublié.
هل من الممكن أن أحضر واجبي المنزلي غداً؟	Est-ce que c'est possible d'apporter mon devoir demain ?
أنا آسف لقد نسييت وظائفتي.	Je suis désolé, j'ai oublié mes devoirs.
هل هناك وظائف واجبات منزلية؟	Est-ce qu'il y a des devoirs?
أنا لا أفهم ماذا يجب أن أفعل.	Je ne comprends pas ce qu'il faut faire.
لم أفهم جيداً.	Je n'ai pas bien compris.
أنا لا أفهم.	Je ne comprends pas.
كيف تنطق هذه الكلمة؟	Comment se prononce ce mot?
ماذا يعني هذا ؟	Qu'est-ce que ça veut dire ?
عذراً، أود طرح سؤال.	Excuse moi, Je voudrais poser une question.

Vocabulaire de la maison en français



أجزاء المنزل الفرنسية وأسماء الغرف

المنزل	la maison
الشقة	l'appartement
غرفة	la chambre
الصالة	le salon
غرفة الطعام	la salle à manger
غرفة المعيشة	la salle de séjour
الحمام	la salle de bains
المرحاض	la toilette
المطبخ	la cuisine
المكتب	le bureau
المرآب	le garage
القبو	le sous-sol
السرداب	la cave
العلية	le grenier
الشرفة	le balcon

الباب	la porte
سجادة الباب	le tapis de porte
الجرص	la sonnette
صندوق البريد	la boîte aux lettres
النافذة	la fenêtre
السقف	le toit
المدقنة	la cheminée
الدرج او السلم	l'escalier

طريقة النطق بالفرنسية أسماء أجزاء المنزل

1	La salle de bains	2	Le garage
3	La chambre	4	La cuisine
5	Le salon	6	Le réveil
7	Le balcon	8	Le bureau
9	La table	10	Le couloir
11	L'entrée	12	La cave
13	La terrasse	14	Les toilettes
15	L'escalier	16	La salle à manger
17	Le tableau	18	Le grenier
19	Le toit	20	La cheminée

أسماء مكونات الغرفة بالفرنسية مترجمة بالعربية La Chambre

هذه قائمة بأسماء أهم مكونات غرف المنزل بالفرنسية مع معانيها بالعربية

معنى الكلمة بالعربية	الكلمة بالفرنسية
غرفة النوم	la chambre à coucher
السرير	le lit
منضدة	la table de chevet
المصباح	la lampe
الخزانة	l'armoire
خزانة الملابس	la commode
الدرج او السلم	le tiroir
مرتبة	le matelas
الوسادة	l'oreiller
الغطاء	la couverture
ملاءة	le drap
لحاف	l'édredon
المفرش	le dessus de-lit
المنبه	le réveil
البيجاما	le pyjama
ثوب النوم	la chemise de nuit

مفردات غرفة الطعام بالفرنسية **vocabulaire salle a manger**

في هذه القائمة سنتعرف على اهم الكلمات الفرنسية المتعلقة بغرفة الطعام اي مفردات غرفة الطعام بالفرنسية مع

مترجمة بالعربية: اسماء أجزاء وكونات غرفة الطعام باللغة الفرنسية

الكلمة الفرنسية	المعنى بالعربية
la salle à manger	غرفة الطعام
la salle de séjour	غرفة المعيشة
le plancher	أرضية
le plafond	السقف
le mur	الحائط
la tapisserie	وَرَقُ الجُدْران
la table	الطاولة
la chaise	الكرسي
le fauteuil	كُرْسِيٌّ ذُو ذِرَاعَيْنِ
le sofa	الارايكة
le tapis	الاسجادة
la moquette	السجادة
le rideau	الستائر
le foyer	الاقامة او المسكن
la chaufferette	السخن
la lampe	المصباح
la lumière	الاضائة
le téléviseur	التلفاز

جهاز التحكم

la télécommande

Vocabulaire La Salle de Bains مفردات الحمام بالفرنسية

هذه قائمة بأهم الكلمات الفرنسية التي لها علاقة بالحمام مترجمة بالعربية

الكلمة الفرنسية	الترجمة العربية
la salle de bain	الحمام
la toilette	المرحاض
le bidet	مقعد المرحاض او البيديه
une baignoire	حمام
l'égout	
de l'eau chaude	الماء الساخن
de l'eau froide	الماء البارد
prendre un bain	يأخذ حمام أو يستحم
prendre une douche	يأخذ دش
se raser	يحلق
une balance	ميزان
une brosse à cheveux	فرشت الشعر
une brosse à dents	فرشات الاسنان
une brosse à ongles	فرشات الاضافر
la crème à raser	كريم الحلاقة
un dentifrice	معجون الانسان

دش	une douche
اسفنجة	une éponge
ورق التوالات	le papier hygiénique
مشط	un peigne
حامل او صحن الصابون	un porte-savon
حامل المنشفة	un porte-serviettes
صنبور	un robinet
صنبور الماء الساخن	le robinet de l'eau chaude
صنبور الماء البارد	le robinet de l'eau froide
صابونة	un savon
مجفف الشعر	un sèche-cheveux
منشفة	une serviette
منشفة الحمام	une serviette de bain
منشفة المراض	une serviette de toilette
الشامبو	le shampoing
بساط الحمام	un tapis de bain

الدرس 09: المفرد والجمع في اللغة الفرنسية

Singulier et pluriel en français



تعليم قواعد المفرد والجمع في اللغة الفرنسية

القاعدة :

لجمع الأسماء في اللغة الفرنسية نضيف لها حرف **S** في آخر الاسم المفرد .

أمثلة :

المفرد	الجمع
un chat : القط	des chats : القطط
le jardin : الحديقة	les jardins : الحدائق
la maison : المنزل	les maisons : المنازل
une sœur : أخت	des sœurs : أخوات

القاعدة :

الأسماء المنتهية بـ **au** أو **eau** أو **eu** . نضيف لها حرف **X** إلى آخر الاسم المفرد .

أمثلة :

المفرد	الجمع
un boyau	des boyaux
un noyau	des noyaux
le seau	les seaux
un tableau	des tableaux
un jeu	des jeux

القاعدة :

إذا كان الاسم المفرد ينتهي بالحروف **S** أو **Z** أو **X** . فلا داعي لإضافة علامة الجمع ، وبذلك فإن هينته مفردا وجمعا تبقى بدون تغيير

أمثلة :

المفرد	الجمع
un bras : ذراع	des bras : أذرع
le choix : الإختيار	les choix : إختيارات
un nez : أنف	des nez : أنوف

القاعدة :

الأسماء التي تنتهي بـ **ail** في الجمع تحذف **ail** وتضع **aux** هناك عشرة أسماء هذه الأسماء هي :



القاعدة :

الأسماء المنتهية بـ **Ou** في الجمع نضيف لها حرف **S** .

أمثلة :

المفرد	الجمع
un clou : مسامير	des clous : مسامير
le cou : عنق	les cous : أعناق

إلا سبعة أسماء ، وهي مشهورة في اللغة الفرنسية (الرجاء حفظها) ، فهي تجمّع بإضافة حرف **X**

← الأسماء السبعة المستثناة :

المفرد	الجمع
un spirail	des spiraux
un bail	des baux
un corail	des coraux
un émail	des émaux
un férmail	des férmaux
un soupirail	des soupiraux
un travail	des travaux
un vantail	des vantaux
un ventail	des ventaux
un vitrail	des vitraux

المفرد	الجمع
un bijou	des bijoux
un caillou	des cailloux
un chou	des choux
un genou	des genoux
un hibou	des hiboux
un joujou	des joujoux
un pou	des poux

ملاحظة :

هناك استثناءات في الإستثناء نفسه ، وهو أن بعض الأسماء المفردة وإن انتهت بـ **eu** إلا أنها تجمع بإضافة حرف الـ **s** ، أي تعود وترسخ للقاعدة العامة .

أمثلة :

<u>المفرد</u>	<u>الجمع</u>
un bleu	des bleus
un pneu	des pneus

القاعدة : الأسماء المنتهية بـ **al** في الجمع تتغير نهاية الاسم إلى **aux**

أمثلة :

<u>المفرد</u>	<u>الجمع</u>
un journal	des journaux
le cheval	les chevaux

القاعدة : بعض الأسماء في اللغة الفرنسية تُجمع ليس بتغيير آخر الاسم المفرد بل بتغييره كاملاً كتابةً ونطقاً ، وهي ليست كثيرة .

أمثلة :

<u>المفرد</u>	<u>الجمع</u>
un œil : عين	des yeux : عيون
un ciel : سماء	des cieux : سماوات

Leçon 10 : Les pronoms en français



الضمائر الشخصية في اللغة الفرنسية : Le Pronom Personnels .

je, tu, il, elle, nous, vous, ils, elles

تُستخدم الضمائر الشخصية لتعيين الأشخاص (بما في ذلك الشخص نفسه) دون مناداتهم بالاسم ، أو لاستبدال اسم أو مجموعة أسماء سبق ذكرها من قبل لتفادي التكرار :

مثال :

عماد لديه صديقة . صديقته لطيفة جدا = **Imade** a une copine. **la copine** est très gentille .
لدي رفيقة . هي لطيفة جدا = **il** a une copine. **Elle** est très gentille .

كما لاحظت استطعنا بواسطة الضمائر الشخصية تفادي التكرار في الجملة بل كذلك استبدلنا أسم العلم عماد بضمير آخر .

ضمائر المفعول في اللغة الفرنسية : Les pronoms personnels compléments

me, te, le, lui, la, les, leur, eux, moi, toi

تحل هذه الضمائر محل الاسم في الجملة ، وتوضع دائما قبل الفعل باستثناء الجمل التي تكون في صيغة الأمر .

مثال :

أنا أكل الحلوى = Je mange **des bonbons**
أنا أكلتها = Je **les** mange

أنا أتحدث إلى أمي = Je parle à **ma mère**
أنا أتحدث إليها = Je **lui** parle

هل هو يكتب إلى أصدقائه = Ecrit - il à **ses amies**
نعم هو يكتب إليهم = Oui, il **leur** écrit

Les pronoms possessifs : ضمائر التملك في اللغة الفرنسية

le mien = لي
le tien = لك
le sien = له
le nôtre = لنا
le vôtre = لكم
le leur = ملكهم

- إن كان الضمير مفرد مذكر نستعمل = le mien, le tien, le sien, le nôtre, le vôtre, le leur
- إن كان الضمير جمع مذكر نستعمل = les siens, les tiens, les miens , les nôtres, les vôtres, les leurs
- إن كان الضمير مفرد مؤنث نستعمل = la mienne, la tienne, la sienne , la nôtre , la vôtre, la leur
- إن كان الضمير جمع مؤنث نستعمل = les siennes, les tiennes , les miennes , les vôtres , les leurs

مثال :

إنها أغراضه ، إنها له = Ce sont **ses affaires**. Ce sont **les siennes**
إنه أخاك الذي يلعب معه = C'est **ton frère** qui joue avec **le sien**

Les pronoms démonstratifs : ضمائر الإشارة في اللغة الفرنسية

celui, celle, ceux, celles, ceci, cela, ce, c', ça, celui-ci
celui-là, celle-ci, celle-là, ceux-ci, ceux-là, celles-ci, celles-là

يتم استخدام هذه الضمائر للإشارة إلى شخص ما , حيوان أو جماد و في بعض الأحيان جملة لتفادي التكرار .

- إن كان الضمير مفرد مذكر = celui, celui-ci, celui-là
- إن كان الضمير جمع مذكر = ceux, ceux-ci, ceux-là
- إن كان الضمير مفرد مؤنث = celle, celle-ci, celle-là
- إن كان الضمير جمع مؤنث = celles, celles-ci, celles-là
- إن كان الضمير محايد = ce, ceci, ça

أمثلة :

لقد فقدت للتو مفاتيحي. انه أمر مزعج جدا = Je viens de perdre **mes clés**. C'est très embêtant.
أنا لا أفهم ما تقصد! = ! Je ne comprends pas **ce** que vous voulez **dire**
من بين كل هذه الزهور ، هذا هو المفضل لدي. = De toutes **ces fleurs**, c'est **celle-là** que je préfère

. Les Pronom relatifs : الضمائر الموصولة في اللغة الفرنسية :

que , qui , où , dont

يأتي الضمير الموصول ليعوض الكلمة التي ينوب عنها ، حيث :

- Qui : ضمير ينوب عن الفاعل
Je regarde le film **qui** est sur une tablette . = أشاهد الفيلم على جهاز لוחي
- Que : ضمير ينوب عن المفعول به .
Cet chanteur **que** j'admirais est mort hier = هذا المغني الذي أعجبت به مات أمس .
- Où : ضمير ينوب ظرفي المكان أو الزمان .
Le jardin, **où** mes enfants est en train de jouer = الحديقة حيث يلعب أطفالي .

- Dont : ضمير ينوب عن الإسم المسبوق بالحرف DE .
C'est un jeune musicienne, on parle beaucoup de cette musicienne en ce moment.
=
c'est une jeune musicienne , **dont** parle beaucoup en ce moment

الدرس 11: حروف الجر في اللغة الفرنسية



les prépositions Prépositions de lieu et de temps - d'autres prépositions .

حروف الجر :

à, de, en, dans, par, jusqu'à vers, sur, sous, devant, derrière entre, parmi, chez, près de, loin de au-dessus de, au dessous- de, au milieu de en face de, autour de, aux environs de, au fond de depuis, pendant, pour, avec, sans, contre malgré, à cause de .

تحمل حروف الجر هذه دلالات عدّة وتستخدم للزمان والمكان .

1 - حروف الجر الدالة على المكان (les prépositions de lieu)

À, dans, en, de, sur, sous, devant, derrière, entre, parmi chez, près de, loin de, au-dessus de, au-dessous de, au milieu de, en face de, autour de, aux environs de au foud de .

تتبع هذه الأحرف بأسماء تدل على المكان ، قد يحمل كل حرف جر معاني كثيرة ومختلفة مقابلة له في لغتنا الأم (اللغة العربية) .

تتبع هذه الأحرف بأسماء تدل على المكان ، قد يحمل كل حرف جر معاني كثيرة ومختلفة مقابلة له في لغتنا الأم (اللغة العربية) .

1 - (à) : إلى - من - عن - على - ب - ل . حسب معنى الذي تتطلبه الجملة .

أمثلة Exemples :

- أذهب الى المدرسة كل صباح .

- je vais à l'école chaque matin .

- هي في الجامعة .

- Elle est à l'université .

قد تدل (à) على الملكية :
هذا القلم لي هذا crayon est à moi

2 - (dans) في ، على ، عن

أمثلة Exemples :

- يدخل الى المنزل .
- il entre dans la maison .
- يقيم في المدينة القديمة .
- il s'installe dans la vieille ville .
- يمشى على الشعب .
- il marche dans l'herbe .

قد يدل حرف الجر (dans) على الحال كالمثال التالي :
Elle répond dans un sourire . تجيب بابتسامة .

أمثلة Exemples :

- ستذهب إلى فرنسا .
- Elle va en France .
- نحن في فصل الصيف .
- nous sommes en été .

2- أحرف الجر الدالة على الزمان :

(les prépositions de temps)

إذا دلّ الاسم بعد حرف الجر على الزمان فهي أحرف جر للزمان.

À, de, depuis, pendant, pour, dans, en.

1- à : عند ، حتى ، إلى ، في

- وصل عند الظهر .
- Il est arrivé à midi .
- وصل في الوقت المناسب .
- Il est arrivé à temps .

(حتى) إلى الغد .

- demain À .

2- de : من- في

- في شبابي .
- de mon temps .
- يوما بعد يوم .
- de jour en jour .

الدرس 12 : حروف النفي



قواعد النفي في اللغة الفرنسية :

تقوم بنفي الكلمة في اللغة الفرنسية بإحدى الطرق التالية :

1 - إضافة بعض الحروف في بداية الكلمة التي نريد نفيها دون أن نغير أي حرف من الكلمة الأصلية :

الكلمة المراد نفيها + " a- , an- , anti- , dé- , il- , im- , in- , ir- , mal- "

أمثلة جمل متقنية بالفرنسية :

Anormale = غير طبيعي
Analphabète = أمي أي لا يعرف القراءة أو الكتابة .
Antivirus = مضاد الفيروسات
Disparaître = اختفاء
Impossible = لا يمكن
Inutile = عديم الفائدة
Irrégulier = غير منتظم
Malchance = حزن سيئ

2 - إضافة حرف النفي " Non " قبل أسم أو ضمير لنفيه :

أمثلة جمل متقنية بالفرنسية :

non-violence = عدم العنف
non-conformité = عدم الإمتثال

النفي التحوي في الجملة الفرنسية :

القاعدة العامة للنفي في اللغة الفرنسية :

قاعدة النفي بالفرنسي هي كالتالي :

باقي الجملة + الجزء الثاني لأداة النفي + الفعل + الجزء الأول لأداة النفي

النفي الكلي :

يكون النفي كلياً في اللغة الفرنسية عندما ننفي الجملة بأكملها وذلك بواسطة أدوات النفي التالية :

• النفي البسيط **ne ... pas** : مثال :

je parle = أنا أتكلم << je ne parle pas = أنا لا أتكلم .

• النفي المتعدد **ne ni ...ni** :

نستعملها عندما نريد أن ننفي شيئين أو أكثر في جملة واحدة مع حذف الأدوات النكرة (un – une – des) و حرف العطف Et و أدوات التجزئة (du – de la – de l` - des) كالمثال التالي:

je mange **de la viande et du poisson** = أنا أكل اللحم و السمك .

je ne mange **ni viande, ni poisson** = لا أكل اللحم و لا سمك .

دروس تعلم اللغة الفرنسية المستوىA 1.....Cours de français de niveau

حبطيش وعلىHABITICHE QUALI

يكون النفي جزئي في اللغة الفرنسية عندما ننفي فقط جزءا من الجملة و ذلك باستعمال إحدى الأدوات التالية :

- **ne ... rien** : لا شيء ، مثال :
je fait quelque chose = أنا أفعل شيء << je ne fait rien = أنا لا أفعل شيء .
- **ne ... jamais** : أبدا ، مثال :
je ne fume jamais = أنا لا أدخن أبدا
- **ne ... plus** : لم يعد ، مثال :
je ne fume plus = أنا لا أدخن بعد الآن .
- **ne ... Personne** : بمعنى لا أحد ، مثال :
je n'invite personne chez moi = لان أستدعي أحد عندي .
- **ne pas encore** : بمعنى ليس بعد ، مثال :
je n'avais pas encore fini = لم أنتهي بعد .
- **ne ... aucun (e)** :
مثال : je ne regarde aucun match de football = لا أشاهد أي مقابلة لكرة القدم .
و إذا كان الشيء المنفي مؤنث تضيف الحرف " e " ل aucun فتصبح aucune .
- **ne ... nulle** : مثال :
je ne trouve nulle part = لم أجد في أي مكان .
- **ne ... que** : النفي الإستثنائي مثال :
je ne vais que au cinéma = أذهب فقط إلى السينما .

ملاحظات عن أدوات النفي في اللغة الفرنسية :

- نستعمل " n " عندما يتكئ الفعل بأحد الأحرف المتحركة الستة . مثال :
je n'ai rien trouver = لم أجد شيئا .
- في الأزمنة المركبة لا تظفر الأداة النفي ne ... pas الفعل بل تأتي حول الفعل المساعد avoir أو être ، مثال :
Il n' était pas venu = لم يأتي .
- عندما يلي الفعل أحد الأدوات التنكر du , une, des , un نستبدلها ب " de " أو " d' " . مثال :
Il a un chat >>> Il n'a pas de chat
- الأفعال التي لها ضمير شخصي (Se + verbe) نضع كلا من الفعل وضميره بين صيغة النفي .
ne se retrouve pas sous la table = لا يمكن العثور عليها تحت الطاولة .

الدرس 13 : أدوات الاستفهام



1. أدوات الاستفهام

1§. ليس في الفرنسية كلمات تعادل حرفي الاستفهام في العربية. الاستفهام عن صحة جملة في الفرنسية يحصل دونما استخدام لكلمات خاصة.

وأما الكلمات الفرنسية المكافئة لأسماء الاستفهام فهي ما يلي.

الكلمة	اللفظ	المقابل العربي	الاستخدام
qui	ki	مَنْ	للسؤال عن العاقل
quoi que	kwa kə	ما	للسؤال عن غير العاقل
quel	kəl	أَيُّ	لطلب تعيين العاقل وغير العاقل
lequel	ləkəl	أَيُّ	
combien	kɔ̃bjɛ̃	كَمْ	للسؤال عن الكمية
où	u	أَيْنَ	للسؤال عن المكان
quand	kɑ̃	مَتَى	للسؤال عن الزمان
comment	kɔmɑ̃	كَيْفَ	للسؤال عن الكيفية
pourquoi	purkwa	لِمَ	للسؤال عن السبب

عند الاستفهام عن أحد مكونات جملة فإننا نضع في موضع ما نسأل عنه أحد أسماء الاستفهام أعلاه؛ أو نضع عبارة تضم أحدها، مثل d'où «من أين» و depuis quand «منذ متى» و à quelle heure «في أية ساعة» إلخ.

2§. الكلمات qui و que و quoi هي ثلاثة أشكال لكلمة واحدة. هذه الكلمة تستخدم أيضا كاسم موصول وكحرف مصدري إلى جانب استخدامها كاسم استفهام. من المهم لمن يدرس الفرنسية أن يكون قادرا على التمييز بين الوظائف المختلفة لهذه الكلمة لأن قواعد استخدامها تختلف باختلاف وظيفتها.

3§. عند السؤال عن عاقل فإن ما يستخدم هو qui، سواء كان المسؤول عنه فاعلا أم غير فاعل (مثلا à qui «لمن»).

ملاحظة

استخدام qui لم يكن في الأصل محصورا في الاستفهام عن العاقل. لهذا السبب نجد qui الاستفهامية تشير لغير العاقل في تعابير قديمة مجمة مثل Qui nous vaut l'honneur de...? «ماذا يمنحنا شرف [كذا]؟» و Qui vous empêche de...? «ما يمنعكم من [فعل كذا]؟».

4§. عند السؤال عن غير عاقل فإن ما يستخدم هو إما que أو quoi. الأولى لا تستخدم سوى في بداية الجملة، وأما الثانية فيمكن أن تأتي في أي موقع من الجملة (بالتالي الثانية فقط تصلح للاستخدام كعمول لحرف، كما في à quoi «لم» و de quoi «وعم»).

ملاحظات

- في اللغة المعاصرة كلمة quoi لا تأتي في بداية الجملة بغرض الاستفهام عن فاعل إلا نادرا، وإن استخدمت هكذا فإنها تكون مفصولة عن الفعل بفاصل، كما في Quoi de neuf a été dit? «ما الجديد الذي قيل؟» (كلمة quoi في هذا المثال هي في موقع نائب الفاعل، وهذا يدخل ضمن ما نسميه بالفاعل sujet).
- في اللغة المعاصرة كلمة que لا تستخدم للاستفهام عن فاعل إلا إذا تلتها عبارة est-ce qui، مع استثناء واحد هو الاستفهام عن فاعل مكرر بضمير، كما في Que se passe-t-il? «ماذا يحصل؟». الخرق لهذه القاعدة يوجد في تعابير قديمة مجمة مثل Que vous semble? «ماذا يبدو لكم؟».

5§. كلمتا quel و lequel تستخدمان لتحديد العاقل وغير العاقل سواء كان فاعلا أم غير فاعل؛ وهما مختلفان عن بقية أدوات الاستفهام في كونها تصرفان للعدد والجنس كما يلي.

5§. كلمتا quel و lequel تستخدمان لتحديد العاقل وغير العاقل سواء كان فاعلا أم غير فاعل؛ وهما مختلفان عن بقية أدوات الاستفهام في كونها تتصرفان للعدد والجنس كما يلي.

	Masculin	Féminin
Singulier	(le)quel	(la)quelle
Pluriel	(les)quels	(les)quelles

6§. كلمة quel تختلف عن بقية أدوات الاستفهام في كونها أَدِيكْتِيًا adjectif، وهذا يعني أنها يجب أن تعمل في اسم، كما في quel livre «أي كتاب» و quelle page «أية صفحة» و quelles couleurs «أية ألوان». وأما كلمة lequel فهي ضمير pronom، وهذا يعني أنها تحمل محل اسم، ولكنها يمكن أن تعمل في اسم بواسطة الحرف de، كما في laquelle des couleurs «أي من الألوان». أيضا كلمة combien يمكن أن تعمل في اسم بواسطة الحرف de، كما في combien de livres «كم من كتب».



شرح تصريف افعال المجموعة الاولى في الحاضر

le présent des verbes du 1er groupe parler danser aimer...



تصريف افعال المجموعة الاولى في اللغة الفرنسية des verbes du 1er groupe

تصريف الافعال الفرنسية

في الفرنسية تنقسم الافعال الى ثلاث مجموعات

اولا افعال المجموعة الاولى والتي تنتهي ب er مثل (parler danser aimer) باستثناء aller وتجدر الاشارة الى ان المجموعة الاولى من الافعال الفرنسية هي المجموعة الاضخم وتصريف الافعال في هذه المجموعة سهل جدا حيث تخضع الى قاعدة سهلة واحدة مع بعض الحالات الاستثنائية البسيطة جدا والتي سنشرحها ان شاء الله

ثانيا افعال المجموعة الثانية وتنتهي افعال المجموعة الثانية في اللغة الفرنسية ب ir مثل (finir , choisir , établir)

واخيرا افعال المجموعة الثالثة وهي مجموعة تضم بقية الافعال الشاذة اي التي لا تنطبق عليها قاعدة موحدة وتعتبر هذه المجموعة هي الاصغر وافعال المجموعة الثالثة تنتهي ب

- اما مثل re **boire** , **peindre** , **répondre**
- او مثل oir **voir** , **vouloir** , **savoir**
- او مثل ir **venir** , **ouvrir** , **partir** وهنا تجدر الملاحظة الى انه ليست كل الافعال التي تنتهي ب ir تنتمي الى المجموعة الثانية

أهم افعال اللغة الفرنسية التي يجب ان تعرفها

Les Pronoms الشخصية في اللغة الفرنسية personnels

بعد ان تعلمنا ان الافعال الفرنسية تنقسم الى ثلاثة مجموعة وقبل ان اشرح طريقة تصريف الافعال يجب ان تتعلم الضمائر الشخصية بالفرنسية او ما يعرف ب **Les Pronoms personnels**

- **je** وتعني بالعربية أنا (وتستخدم عندما تتحدث عن نفسك)
- **tu** وتعني بالعربية أنت او أنتب (تستخدم للتحدث مع شخص مباشرة مذكر او مؤنث)
- **il** وتعني وتعني هو
- **elle** وتعني هي
- **nous** وتعني نحن
- **vous** وتعني أنتم
- **ils** وتعني هم
- **elles** وتعني هن

شرح طريقة تصريف افعال المجموعة الاولى في الحاضر/ المضارع

conjugaison des verbes du 1er groupe au présent

كما قلت ان تصريف افعال المجموعة الاولى في المضارع في اللغة الفرنسية سهل جدا وبسيط حيث فقط نحذف er من نهاية الفعل في المصدر وبدل er نضيف -ent , -ez , -ons , -e , -es , e حسب الضمير

je	e
tu	es
il/elle	e
nous	ons
vous	ez
ils/elles	e

مثال لتصريف فعل parler في الحاضر وهو بمعنى يتكلم

حيث تم حذف نهاية الفعل er وإضافة -e, -es, -e, -ons, -ez, -ent

parler	
Je	parle
Tu	parles
Il/elle /on	parle
Nous	parlons
Vous	parlez
Ils/elles	parlent

www.francais4arabe.com

تصريف فعل parler في الحاضر

مثال تصريف فعل marcher بمعنى يمشي

Je marche

Tu marches

Il marche

Elle marche

Nous marchons

Vous marchez

Ils marchent

Elles marchent

.....

مثال اخر مع فعل مختلف لكل ضمير

Les terminaisons des verbes du 1 ^{er} groupe au présent de l'indicatif	
je	mange
tu	observes
il/elle	regarde
nous	marchons
vous	parlez
elles/ils	inventent

conjugaison verbe du 1er groupe

ملاحظة إذا كان الفعل ينتهي ب cer أو ger فنهاية الفعل تختلف قليلا مع الضمير nous

في حالة cer... تضاف له إضافة صغيرة تحت الحرف c فنكتب Nous commençons ولانكتب commençons ونفس الامر مع الافعال الاخرى التي تنتهي ب cer

je commence
tu commences
il commence
nous commençons
vous commencez
ils commencent

تصريف فعل commencer في الحاضر

و في حالة ger... تضاف له e بعد الحرف g فنكتب Nous mang**e**ons ولا نكتب mangons ونفس الامر مع

طريقة تصريف الفعل aller في الحاضر

الفعل aller هو الفعل الوحيد الشاذ والذي لا يخضع الى القاعدة وطريقة تصريفه كالتالي

je **vais**
tu **vas**
il **va**
nous **allons**
vous **allez**
ils **vont**

طريقة تصريف الفعل aller في الحاضر



شرح تصريف افعال المجموعة الثانية في الحاضر

LE PRESENT DES VERBES DU 2ème GROUPE

finir choisir établir

www.francais4arabe.com



شرح تصريف افعال المجموعة الثانية في الحاضر

تصريف الافعال الفرنسية

[the_ad id="722"]

في هذا الدرس من سلسلة دروس شرح تصريف أفعال اللغة الفرنسية سنواصل شرح طريقة تصريف الأفعال الفرنسية في الحاضر وبعد ان شرحنا طريقة تصريف أفعال المجموعة الأولى في درس سابق سنتعلم اليوم طريقة تصريف أفعال المجموعة الثانية في الحاضر

طبعاً أفعال المجموعة الثانية تنتهي ب ir مثل finir choisir établir كما سبق وقلنا في الدرس السابق وهذه بعض أفعال المجموعة الثانية في اللغة الفرنسية مع الترجمة باللغة الفرنسية

- finir ينهى
- agir يعمل
- avertir يحذر
- envahir يفزو
- Obéir يطيع
- réunir يجمع
- embellir يجميل
- affranchir يحرر
- bâtit يبنى
- choisir يختار
- réfléchir يفكر
- remplir يملئ
- vieillir يتقدم في السن
- mûrr ينضج
- emplir يملأ
- unir يوحد
- rougir يحمر
- enrichir يفتنى
- elargir يوسع
- accomplir يصمم يكمل
- réussir ينجح
- démolir يهدم
- rôtir يحمر (يشوى)
- saisir يمسك

طريقة تصريف أفعال المجموعة الثانية في الحاضر في الفرنسية

Le présent d'un verbe du deuxième groupe se forme à partir d'un seul radical: l'infinitif sans "-ir"; on ajoute à ce radical les terminaisons

ولنقوم بتصريف فعل finir مثلا اول شي نحذف ال ir من نهاية الفعل ونضيف النهايات التالية

is, -is, -it, -issons, -issez, -issent-

حسب الضمير الذي سنصرف معه الفعل نتحصل على

Je finis

Tu finis

Il/elle /on finit

Nous finissons

Vous finissez

Ils / elles finissent

بعض الأمثلة أفعال أخرى من المجموعة الثانية مصرفة في الحاضر

أفعال المجموعة الثانية الأساسية في اللغة الفرنسية

abolir, aboutir, abrutir, accomplir, (s') accroupir, adoucir, affaiblir, affermir, affranchir, agir, agrandir, alourdir, alunir, amerrir, anéantir, aplanir, aplatir, appauvrir, applaudir, approfondir, arrondir, , assainir, assombrir, assoupir, assourdir, attendrir, atterrir, avertir, bâtir, blanchir, blêmir, (re)bondir, brandir, brunir, chérir, choisir, compatir, convertir, définir, dégourdir, démolir, démuni, désobéir, divertir, durcir, éblouir, éclaircir, élargir, embellir, endurcir, engloutir, engourdir, enlaidir, enrichir, envahir, épaissir, épanouir, établir, étourdir, (s') évanouir, faiblir, finir, fleurir, fournir, fraîchir, franchir, frémir, garantir, gémir, grandir, gravir, grossir, guérir, intervertir, investir, jaillir, jaunir, maigrir, mincir, moisir, munir, mûrir, noircir, nourrir, obéir, obscurcir, pâlir, périr, pourrir, punir, raccourcir, rafraichir, raidir, rajeunir, ralentir, réagir, réfléchir, refroidir, réjouir, remplir, resplendir, rétablir, retentir, rétrécir, réunir, réussir, rougir, saisir, salir, subir, surgir, trahir, unir, verdier, vernir, vieillir, vomir

[the_ad id="721"]

ملاحظة هامة ليست كل الأفعال التي تنتهي ب ir تصنف ضمن المجموعة الثانية بل هناك بعض الأفعال في اللغة الفرنسية التي تنتهي ب ir وتنصف ضمن المجموعة الثالثة لكونها شاذة ولا تنطبق عليها قاعدة تصريف أفعال المجموعة الثانية ومن أشهر هذا الأفعال نجد مثلا dormir او ouvrir او partir او sortir

الأفعال التي تنتهي بoir تصنف من أفعال المجموعة الثالثة أيضا مثل

valoir	vouloir	pouvoir
--------	---------	---------

او

savoir	voir
--------	------

شرح تصريف افعال المجموعة الثالثة في الحاضر

Le présent des verbes du 3ème groupe

partir pouvoir prendre...



تصريف افعال المجموعة الثالثة في الحاضر Le présent des verbes du 3ème groupe

تصريف الافعال الفرنسية

في هذا الدرس سنتعلم كيفية تصريف افعال المجموعة الثالثة في الحاضر Le présent des verbes du 3ème groupe بعد ان تعلمنا طريقة تصريف افعال المجموعة الاولى في الحاضر والثانية في دورس سابقة من سلسلة تعلم تصريف الافعال الفرنسية

تصريف افعال المجموعة الثانية من اصعب الاشياء في الفرنسية لان معظم الافعال في هذه المجموعة لاتخضع الى قاعدة ثابتة وحتى الفرنسيين انفسهم يرتكبون اخطاء في تصريفهم لكن الخير الجيد ان عدد الافعال في هذه المجموعة قليل وبالنسبة للمبتدئين فمن الافضل الاكتفاء بحفض طريقة تصريف اكثر الافعال التي تستخدم في المجموعة الثالثة les verbes du troisième groupe

تصريف أهم افعال المجموعة الثالثة les verbes du troisième groupe

Beaucoup de verbes du troisième groupe sont des verbes irréguliers. Certains changent de radical selon la conjugaison. De nombreux verbes du troisième groupe sont à connaître par cœur

الكثير من افعال المجموعة الثالثة لاتخضع للقاعدة العامة. وهناك البعض منها يجب حفظها عن ظهر قلب لكونها تستخدم بكثرة

ولهذا انا انصح المبتدئين في مرحلة اولى بالاكتفاء بتعلم تصريف هذه الافعال فقط الان البقية لاتستخدم بكثرة وتعلم طريقة تصريفها صعب على المبتدئين الذين هم في بداية تعلمهم للغة الفرنسية

دروس تعلم اللغة الفرنسية المستوىA 1.....
Cours de français de niveau

HABTICHE OUALI..... حبطيش و على

avoir يمتلك

être يكون

J'ai

Je suis

Tu as

Tu es

Il a

Il est

Nous avons

Nous sommes

Vous avez

Vous êtes

Ils ont

Ils sont

venir يأتي

faire يفعل

Je viens

Je fais

Tu viens

Tu fais

Il vient

Il fait

Nous venons

Nous faisons

Vous venez

Vous faites

Ils viennent

Ils font

dire يقول

aller يذهب

Je dis

Je vais

Tu dis

Tu vas

Il dit

Il va

Nous disons

Nous allons

Vous dites

Vous allez

Ils disent

Ils vont

vouloir يريد

Pouvoir يستطيع

Je veux

Je peux

Tu veux

Tu peux

Il veut

Il peut

Nous voulons

Nous pouvons

Vous voulez

Vous pouvez

Ils veulent

Ils peuvent

voir يرى	Prendre يأخذ	Partir يرحل
Je vois	Je prends	Je pars
Tu vois	Tu prends	Tu pars
Il voit	Il prend	Il part
Nous voyons	Nous prenons	Nous partons
Vous voyez	Vous prenez	Vous partez
Ils voient	Ils prennent	Ils partent

الافعال الفرنسية التي تنتهي ب ir

.Certains verbes du troisième groupe en -ir ont les mêmes terminaisons que VENIR ou PARTIR

بعض افعال المجموعة الثالثة التي تنتهي ب ir تصرف مثل VENIR ou PARTIR

venir	Partir
je viens	je pars
tu viens	tu pars
il vient	il part
nous venons	nous partons
vous venez	vous partez
ils viennent	ils partent

tenir, contenir, entretenir, maintenir, intervenir,
retenir, soutenir, provenir, devenir, appartenir, obtenir
(subvenir, prévenir, parvenir, convenir)

(tenir, contenir, entretenir, maintenir, intervenir,
retenir, soutenir, provenir, devenir, appartenir, obtenir
(subvenir, prévenir, parvenir, convenir

والبعض الآخر يصرف مثل افعال المجموعة الاولى مثل ouvrir, souffrir, couvrir, découvrir, offrir

Les verbes du troisième groupe en -ttre

افعال المجموعة الثالثة التي تنتهي ب ttre تصرف مثل فعل mettre

mettre

je mets

tu mets

il met

nous mettons

vous mettez

ils mettent

(mettre, admettre, commettre, compromettre, permettre, soumettre, transmettre, battre, abattre.)

(combattre, débattre

en -ir		en -dre		en -tre		en -re	
servir	ouvrir	prendre	peindre	mettre	voir	vouloir	
Je sers	J'ouvre	Je prends	Je peins	Je mets	Je vois	Je veux	
Tu sers	Tu ouvres	Tu prends	Tu peins	Tu mets	Tu vois	Tu veux	
Il sert	Il ouvre	Il prend	Il peint	Il met	Il voit	Il veut	
Nous servons	Nous ouvrons	Nous prenons	Nous peignons	Nous mettons	Nous voyons	Nous voulons	
Vous servez	Vous ouvrez	Vous prenez	Vous peignez	Vous mettez	Vous voyez	Vous voulez	
Ils servent	Ils ouvrent	Ils prennent	Ils peignent	Ils mettent	Ils voient	Ils veulent	

الدرس 15 : الترحيب و التعارف

Les phrases françaises utilisées à la rencontre

عربي	فرنسي
نعم، أنا أتكلم الفرنسية.	Oui, Je parle français.
عيد ميلاد سعيد	Bon anniversaire!
تاريخ ميلادي هو ...	Ma date de naissance est ...
ما هو تاريخ ميلادك؟	Quelle est votre date de naissance?
عنواني هو ...	Mon adresse est ...
ما هو عنوانك؟	Quelle est votre adresse?
عيد سعيد!	Bon fête!
رقمي هو...	Mon numéro est
أنا أتحدث اللغة العربية والإنجليزية و القليل من الفرنسية.	Je parle arabe, anglais et un peu de français.
كيف حالك؟	Comment allez-vous?
حظ موفق!	Bon courage!
عطلة سعيدة!	Bon vacances!
أنا لم أعد أذكر	Je ne me rappelle plus
نهاية يوم سعيدة!	Bonne fin de journée!
سررت بلقائك!	Ravi de vous rencontrer!
ما هي اللغات التي تتحدثها؟	Quelles langues parlez-vous?
ما هي جنسيتك؟	Quelle est votre nationalité?
ما هي مهنتك/اختصاصك؟	Quel est votre profession?

Quel est votre numéro de téléphone?	ما هو رقم هاتفك؟
Quel âge avez-vous?	كم عمرك؟
Que faites-vous?	ماذا تفعل؟
Que dites-vous?	ماذا تقول؟
Qu'est-ce que vous étudiez?	ماذا تدرس؟
Qu'est ce que ça veut dire?	ماذا يعني هذا؟
Puis-je connaître votre adresse?	هل لي أن أعرف عنوانك؟
Parlez-vous français?	هل تتكلم الفرنسية؟
Parlez lentement, s'il vous plaît!	تكلم ببطء، من فضلك!
Que travaillez-vous?	ماذا تعمل؟
Où habitez-vous?	أين تعيش؟
Joyeux Noël!	ميلاد مجيد!
Je viens de ...	أنا أتيت من ...
Je suis un professeur de langue arabe	أنا مدرس لغة عربية
Je suis Syrien/ne	أنا سوري/سورية
Je ne sais pas	أنا لا أعرف
Je ne me rappelle pas	أنا لا أذكر
Je m'appelle ...	أنا اسمي ...
J'habite à ...	أنا أعيش في ...

J'étudie le droit	أنا أدرس القانون
J'étudie l'art	أنا أدرس الفن
J'ai 30 ans	أنا عمري ٣٠ سنة
Excusez-moi, qu'est-ce que vous dites?	عفوًا، ماذا تقول؟
D'où venez-vous?	من أين أتيت؟
Comment vous appelez-vous?	ما اسمك؟
Bonsoir	مساء الخير!
Bonne weekend!	نهاية أسبوع سعيدة!
Bonne nuit!	ليلة سعيدة!
Bonne chance!	حظاً سعيداً!
Bonne Année!	سنة سعيدة!
Bonjour!	صباح الخير!
Bon voyage!	رحلة سعيدة!
Bon été!	صيفاً سعيداً!
Bienvenue!	اهلاً سهلاً!
Bien sûr, c'est mon adresse	بالتأكيد، هذا هو عنواني
Au revoir!	إلى اللقاء!

La phrase complexe et la phrase simple الجملة المركبة و الجملة البسيطة الدرس 16



الجملة المركبة و الجملة البسيطة

في هذا الدرس سنتعرف على الجملة المركبة و الجملة البسيطة في اللغة الفرنسية و سيكون موجه للأشخاص المبتدئين المهتمين بتعلم قواعد اللغة الفرنسية سنتعرف على الجملة في اللغة الفرنسية وعلى المكونات الأساسية للجملة باللغة العربية لمساعدة المهاجرين العرب على تعلم اللغة الفرنسية بكل سهولة ، من خلال هذا الدرس ستتمكن من إنشاء جمل فرنسية بشكل سليم ماعليك سوى متابعة الدرس إلى النهاية .

الجملة في اللغة الفرنسية : الجملة عبارة عن مجموعة كلمات تشكل وحدة المعنى .
في الكتابة : تبدأ الكلمة الأولى بحرف كبير وتتبع الأخيرة بنقطة (.) ، أو علامة تعجب (!) ، أو علامة استفهام (?) أو تعليق (...).
شقيهاً : هو التنخيم الذي يعطي الاتساق للجملة.

الجملة في اللغة الفرنسية : الجملة عبارة عن مجموعة كلمات تشكل وحدة المعنى .
في الكتابة : تبدأ الكلمة الأولى بحرف كبير وتتبع الأخيرة بنقطة (.) ، أو علامة تعجب (!) ، أو علامة استفهام (?) أو تعليق (...).
شقيهاً : هو التنخيم الذي يعطي الاتساق للجملة.

المكونات الأساسية للجملة هي:

- الاسم الذي يمكن تجميع الكلمات المختلفة حوله ، هو المجموعة الإسمية **Groupe nominal**
- الفعل الذي يمكن تجميع الكلمات المختلفة حوله: هو المجموعة الفعلية **le groupe verbal**

مثال :

Nicolas arrive.

(nom) (verbe)

Le frère de Nicolas arrivera demain soir.

(groupe nominal) (groupe verbal!)

يمكننا التمييز بين:

- الجملة البسيطة **la Phrase simple** التي تحتوي على فعل مترافق واحد .
- الجملة المركبة **la Phrases complexes** التي تحتوي على أفعال مترافقة أو أكثر .

1. الجملة البسيطة la Phrase simple

هناك أنواع مختلفة من الجمل البسيطة سنتعرف عليها .

* هناك جملة تتكون من الفعل والفاعل **Sujet + verbe** :
مثال :

• Les cloches sonnent.
(sujet) (verbe)

• Il réfléchit.

* هناك جملة تتكون من الفعل والفاعل والسمة **Sujet + verbe + attribut** :

السمة هي صفة أو اسم متصل بالموضوع من خلال الفعل يكون وبعض الأفعال الأخرى
مثال :

• Ces fleurs sont magnifiques.
(attribut)

• Stéphane deviendra avocat.
(attribut)

* هناك جملة تتكون من الفعل والفاعل والمفعول به **Sujet + verbe + compléments d'objet**

يكمل المفعول به معنى الفعل
مثال :

Le Soleil éclaire la Terre,
(complément d'objet direct)

J'ai écrit à ma meilleure amie
(complément d'objet indirect)

J'ai écrit une lettre à ma meilleure amie.
(CDD) (COI)

* هناك جملة تتكون من الفعل والفاعل والمفعول به والمكملات الظرفية **Sujet + verbe (+ COD / COI) + compléments circonstanciels**

توفر المكملات الظرفية معلومات عن المكان والوقت والسبب وما إلى ذلك ومكانهم في الجملة يختلف .

- **complément circonstanciel de lieu** C.C.L <----- ترمز له بـ
مثال :

• Beaucoup de gens se promènent dans les jardins du château de Versailles

- **complément circonstanciel de temps** C.C.T <----- ترمز له بـ
مثال :

• Dimanche prochain, nous irons visiter le château de Versailles.

- **complément circonstanciel de cause** C.C.C <----- ترمز له بـ
مثال :

- Nous ne sommes pas allés nous promener dans les jardins du château à cause du mauvais temps.

complément circonstanciel d'opposition -
C.C.O

مثال :

- Nous ne sommes pas allés nous promener dans les jardins du château à cause du mauvais temps.

2 . الجملة المركبة la Phrases complexes

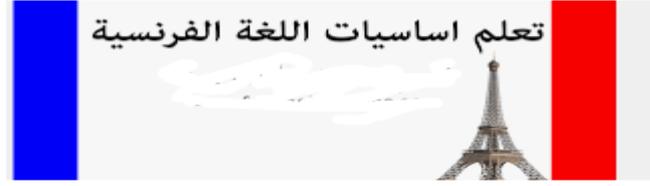
يقال إن الجملة "معقدة" عندما تتكون من جملتين أو أكثر ، يوجد بينهما أنواع مختلفة من الاتصال .

مثال :

- Marie vient d'obtenir son diplôme d'ingénieur, elle trouvera facilement du travail. (cause conséquence)

الدرس 17 : أساسيات اللغة الفرنسية للمبتدئين : أهم القواعد الأساسية للغة الفرنسية باللغة العربية

Bases de la langue française pour débutants : Les règles les plus élémentaires de la langue française en arabe



حروف اللغة الفرنسية l'alphabet

الابجدية في الفرنسية تسمى l'alphabet و تتكون من 26 حرف تشبه حروف اللغة الانجليزية لكن تختلف في النطق وهي

A - B - C - D - E - F - G - H - I - J - K - L - M - N - O - P - Q - R - S - T - U - V - W - X - Y - Z

تنقسم الحروف في اللغة الفرنسية الى حروف متحركة او الحروف الصوتية وتسمى voyelles وهي (A, E, I, O, U, Y)

وحروف ساكنة consonnes وهي بقية الحروف

B - C - D - F - G - H - J - K - L - M - N - P - Q - R - S - T - V - W - X - Z

majuscule يعني الاحرف بشكلها الكبير مثل ABC

minuscule يعني الاحرف بشكلها الصغير مثل abc

طريقة نطق الحروف الفرنسية تجدها في هذا الفيديو

الارقام باللغة الفرنسية Les nombres en français

les nombres

0 - zéro - صفر

1 - un - واحد

2 deux اثنان

3 trois ثلاثة

4 quatre اربعة

5 cinq خمسة

6 six ستة

7 sept سبعة

8 huit ثمانية

9 neuf تسعة

dix 10

onze 11

douze 12

treize 13

quatorze 14

quinze 15

seize 16

dix-sept 17

dix-huit 18

dix-neuf 19

للتعرف على الارقام الفرنسية اكثر وطريقة العد بالفرنسية انصحك

بمتابعت الدرس السابق الارقام بالفرنسية : تعلم العد من 1 الى 100 Les

nombres en français

الالوان بالفرنسية مترجمة بالعربية

اسماء الالوان بالفرنسية مهمة جدا فهي تستخدم بالكثرة في حياة اليومية

وهي كالتالي

ابيض blanc

اسود noir

احمر rouge

اخضر vert

ازرق bleu

رمادي gris

برتقالي orange

بنفسجي violet

زهري rose

اصفر jaune

اسماء الايام الاشهر والفصول

بالاضافة الى ماسبق فأن اسماء الايام بالفرنسية والاشهر والفضل وكل

المفدرات التي لها علاقة بالزمن مهمة جدا ويجب على المبتدئين حفظها

عن ظهر قلب

اسماء الاشهر بالفرنسية مترجمة بالعربية les mois

يناير janvier

فبراير février

مارس mars

أبريل avril

مايو mai

يونيو juin

يوليو juillet

أغسطس août

سبتمبر septembre

أكتوبر octobre

نوفمبر novembre

ديسمبر décembre

[the_ad id="1613"]

اسماء ايام الاسبوع بالفرنسية مترجمة بالعربية les jour de la semaine

الاثنين lundi

الثلاثاء mardi

الأربعاء mercredi

jeudi الخميس

vendredi الجمعة

samedi السبت

dimanche الأحد

اسماء الفصول بالفرنسية مترجمة بالعربية les saison

le printemps الربيع

l'été الصيف

l'automne الخريف

l'hiver الشتاء

التحية باللغة الفرنسية Salutations

هذه قائمة بأهم عبارات التحية والترحيب باللغة الفرنسية التي تستخدم في

الحياة اليومية مترجمة بالعربية

مرحبًا Salut

Bonjour صباح الخير

Bon après-midi مساء الخير

Bonne nuit تصبح على خير

كيف حالك؟ Comment allez-vous?

بخير، شكرًا لك. Bien, merci.

وأنت؟ Et vous?

أهلاً وسهلاً Bienvenue

أتمنى لك نهارًا سعيدًا Bonne journée

وداعًا Au revoir

أراك لاحقًا À la prochaine

أراك غدًا À demain

عفوًا (عند ارتكاب خطأ مثل ان تصطدم بشخص ما) Pardon

هل يمكنني مساعدتك؟ ?Puis-je vous aider

جمل فرنسية تستخدم كثيرا في المحادثات مترجمة بالعربية يجب عليك

حفظها حتى تتمكن من اتقان الفرنسية

هل تتكلم الإنجليزية؟ ?Parlez-vous anglais

العربية Arabe

الانجليزية Anglais

الفرنسية Français

نعم، قليلاً Oui, un peu

نعم Oui

لا Non

تكلم ببطء Parlez lentement

أنا لا أفهم Je ne comprends pas

هل تفهم؟ ?Vous comprenez

بالتأكيد Oui, bien sûr

كرر، من فضلك Répétez, s'il vous plaît

مرة ثانية Encore

كلمة كلمة Mot à mot

بطء Lentement

كيف تقول؟ ?Comment dit-on

ماذا يعني ذلك؟ ?Qu'est-ce que ça veut dire

?Qu'avez-vous dit ؟ ماذا قلت ؟

?Avez-vous des questions ؟ هل لديك سؤال ؟

عبارات الشكر والتهنئة باللغة الفرنسية

S'il vous plaît من فضلك

Merci شكراً

De rien على الرحب والسعة

Bon anniversaire عيد ميلاد سعيد

Félicitations مبروك

Bonne chance حظ سعيد

?Comment vous appelez-vous ؟ ما اسمك ؟

Je m'appelle Marie اسمي ماريا

Pardon, je n'ai pas compris votre nom عفوًا، لم أسمع اسمك

Enchanté سررت بلقائك

?D'où venez-vous ؟ من أي بلد أنت ؟

Je viens de New York أنا من نيويورك

الضمائر في الفرنسية

Je أنا

Tu أنت (غير رسمي)

Vous انتم (او انت حضرتك رسمي)

Il هو

Elle هي

Nous نحن

Vous أنتم (ضمير مخاطب للجمع)

Ils هم

Elles هن

ادوات الاستفهام بالفرنسية

هذه قائمة بادوات الاستفهام بالفرنسية مترجمة بالعربية يمكنك ان

تستخدمها في شكل جمل استفهامية قصير او في تكوين سؤال بالفرنسية

?Quand متى ؟

?Où أين ؟

?Lequel أي ؟

?Qui من ؟

?Comment كيف ؟

?Combien de temps (للزمن) كم ؟

?Combien كم سعر ؟

?Avez-vous هل لديك ؟

?À qui لمن ؟

?À qui لمن ؟

À qui ? لمن ؟

Pourquoi ? لماذا ؟

De qui ? من ؟

Quoi ? ماذا ؟

Avec quoi ? بماذا ؟

الروابط المنطقية ادوات الربط بالفرنسية Les connecteurs logiques

الروابط المنطقية هي كلمات ربط بالفرنسية تستخدم في الربط بين

الكلمات لتكوين جمل وهذه اهم الروابط التي يجب ان تعرفها

et و (الجمع بدون ترتيب)

ou أو

ni النفي

mais لكن (الاستدراك)

car لان (لتفسير السبب)

or الا أن او تعني أو

donc اذا (الاستنتاج)

هناك المزيد من الروابط المنطقية في اللغة الفرنسية في حال كنتم

مهتمين بتعلم المزيد منها اكتبوا لنا ذلك في التعليقات في الاسفل

وهذه بعض الكلمات والعبارات الاخرى التي ستساعد على تكوين جمل

بالفرنسية

إلى à

من de (هذه الاداة تستحق درس كامل لشرحها في حال كان شخص مهم

الرجاء الكتابة في التعليقات)

لأجل pour

لأجل pour

بدون sans

مع avec

على sur

عند chez

إلى غاية`à jusqu`

تقريبا presque

عندما lorsque

عبارات باللغة الفرنسية مترجمة بالعربية

À propos على فكرة او بخصوص

Au moins على الأقل

Ça dépend هذا يعتمد على

Je suis désolé أنا آسف

Enfin أخيرًا

Cependant لكن/ مع ذلك

Par conséquent لذلك

Ne vous inquiétez pas لا تقلق

Tout de suite حالاً

Je ne sais pas لا أعلم

Comme ceci مثل هذا

[the_ad id="1613"]

طريقة السؤال عن الوقت بالفرنسية

?Quelle heure est-il ؟ كم الساعة ؟

?À quelle heure ؟ في أي وقت ؟

Il est neuf heures quarante-cinq الساعة العاشرة إلا ربع

Il est une heure الساعة الواحدة

À neuf heures الساعة التاسعة

À quatre heures الساعة الرابعة

Après-midi بعد الظهر

le Soir المساء

la Nuit الليل

Midi الظهر

Minuit منتصف الليل

le Matin الصباح

الفرنسية الخاصة بالحياة اليومية

المحادثة 3 مترجمة

Moi : Soyez les bienvenus en Egypte. Quelle est votre nationalité ?

Le touriste : Merci monsieur ; je suis français.

Moi : Quelle est la durée de votre séjour en Egypte ?

Le touriste : J'y passerai deux semaines.

Moi : Quels lieux avez-vous visités ?

Le touriste : Les pyramides, les musées et Khan El Khalili.

Moi : Quand reviendrez-vous à la France ?

Le touriste : je reviendrai le 25 mars .

Moi : Que pensez-vous en Egypte ?

Le touriste : Vraiment, L'Egypte est belle et charmante.

Moi : Bonnes vacances, merci monsieur.

المحادثة 4 مترجمة

Le policier : Donnez-moi votre permis de conduire .

Le conducteur : Pourquoi monsieur ?

Le policier : vous avez brûlé le feu rouge .

Le conducteur : Désolé monsieur, je suis pressé car j'ai un malade.

Le policier : D'accord, mais respectez le feu de signalisation quand - même.

المحادثة 1 مترجمة

Moi : Bonjour monsieur, je voudrais réserver un billet au vol de Paris

L'employé : Quand voulez-vous voyager ?

Moi : Demain si possible .

L'employé : Désolé monsieur, demain, pas de vols à Paris.

Moi : Alors, Quel est le premier vol à Paris ?

L'employé : Apres demain, à midi

Moi : D'accord, Donnez-moi le numéro du vol .

L'employé : Le vol No. 228.

Moi :Merci Monsieur.

المحادثة 2 مترجمة

Ahmed : Où vas-tu passer les vacances d'été?

Sami : Je pense aller chez mon oncle au Caire.

Ahmed : Mais le Caire est très animé et nous avons besoin d'un lieu calme.

Sami : Et toi où vas- tu les passer?

Ahmed : Tu sais, nous avons un Chalet à Ras- El Bar.

Sami : Tu iras avec qui?

Ahmed : Avec ma famille et mon ami Rami viendra avec nous.

Sami : Oh comme Ras- El Bar est un belle ville!

Ahmed : Alors, viens avec nous.

Sami : Quand partirez -vous?

Ahmed : Apres la fin des examen.

Sami : D'accord, j'irai avec vous.

:: التهنئة ::

Je vous présente mes vœux de bonne fête	أهنئك بالعيد السعيد
Bonne guérison	أهنئك بالشفاء
Je vous félicite pour votre succès	أهنئك بالنجاح
Je vous félicite pour avoir gagné le match	أهنئك بفوزك بالسبارا

:: الشكر ::

Merci	شكرا
Avec plaisir	بكل سرور
Merci d'être venu	شكرا لحيثك
Merci pour votre cadeau	شكرا على هديتك
Merci pour vos soins	شكرا على اعتنائك بي
Vous êtes très gentil	أنت لطيف جداً

:: الوداع ::

Au revoir	إلى اللقاء
A demain	إلى الغد
Désolé, je suis en retard	أسف .. لقد تأخرت
Je vous remercie pour cette visite	أشكرك على هذه الزيارة
Je dois partir	يجب أن أذهب
Pourrions-nous nous rencontrer demain?	هل نستطيع اللقاء غداً؟
Attendez-moi un peu	انتظروني قليلاً

خاتمة :

بهذه الخاتمة ، إلى نهاية رحلتنا المشوقة في عالم اللغة الفرنسية على مستوى .A1 في هذا الكتاب ، سعيانا لتزويدكم بأدواتكم الأولى بأحفاكم الفرنسية .من تعلم الأحرف والأرقام ، مروراً بالمفردات الأساسي والعبارات اليومية .
نأمل أنكم استمتعتم بالتعلم التدريبات التي قدمناها في هذا الكتاب .تذكر دائماً بأن التعلم مسيرة مستمرة ، وأن هذا المستوى مجرد بداية .ندعوكم للاستمرار في ممارسة اللغة ، قراءة النصوص ، مشاهدة الأفلام والبرامج الفرنسية ، والت مع الناطقين بها .أنشطة ستكونون قادرين على تطوير مهاراتكم بشكل أعمق وزيادة ثقتكم في استخدام اللغة.
في الختام ، نشكركم على ثقتكم واختياركم لهذا الكتاب كمرجع لتعلم اللغة الفرنسية .نتمنى لكم كل النجاح والتقدم في رحلتكم اللغوية و أن تبقىوا دائماً متحفزين ومستمتعين بما تقدمه لكم اللغة الفرنسية من عالم رائع وممتع.



• السيرة الذاتية:

اللقب : حبطيش

الاسم : وعلي

البلد : الجزائر

أستاذ مرسوم في التعليم الثانوي

خريج المدرسة العليا للأساتذة قسنطينة - آسيا جبار - في مجال الفلسفة

حامل ماستير أكاديمي في الفلسفة العامة من كلية العلوم الإنسانية و الاجتماعية بجامعة البويرة - أكلي

محدد ولحاج-

المؤلفات:

الكتب:

1. الإيدولوجية و الأنظمة الشمولية عند حنة أرنت
2. الهوية و الاختلاف عند درايش شايفان
3. قاموس صغير عن تعلم التفلسف في الفصل الأخير وفي الممارسات الفلسفية الجديدة في المدرسة وفي المدينة -مقالات متنوعة في تعليمية الدرس الفلسفي
4. الطريقة الناجعة في كتابة المقالة الناجحة
5. الموضوعات المشكلة لدروس الفلسفة لسنوات الثانية آداب و فلسفة
6. الموضوعات المشكلة لدروس الفلسفة لسنوات الثالثة آداب و فلسفة

7. التقويم التشخيصي في مادة الفلسفة

المقالات المنشورة:

- الهوية و الإختلاف عند درايش شايفان
- الفكر الإصلاحي عند المفكر نوردين بوكروح
- مدخل عام إلى فلسفة ميشال أنفري
- مدخل عام إلى البيوتيقا
- الفكر السياسي عند حنة أرنت
- المنهج الاستقرائي بين جدلية الفلسفة و العلم
- نظرية الموت عند ميشال أنفري مقال مترجم
- حوار مع درايش شايفان مقال مترجم
- أنفري أو لا ؟ مقال مترجم
- إيقاظ التفكير النقدي مقال مترجم
- نهج قائم على المهارات في تدريس الفلسفة مقال مترجم
- مشكلة في مسار الممارسات الفلسفية من رياض الأطفال إلى المرحلة الثانوية مقال مترجم